

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّ عَجِّلْ فَرَجَهُمْ



| سوم دبستان |

فارسی



## وزارت آموزش و پرورش سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی



نام کتاب: فارسی - سوم دبستان - ۱۳۰۳۱

پدیدآورنده: سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

مدیریت برنامه‌ریزی درسی و تألیف: دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری

شناسه افزوده برنامه‌ریزی و تألیف: سپیده خلیلی، حاتم زندی، حسن ذوالفقاری، گلزار فرهادی، شهناز عبادتی، منوچهر علی‌پور،

فرح نجاتان، محمد نوریان، عباسعلی وفایی و ابراهیم هداوند میرزایی (اعضای شورای برنامه‌ریزی)

فریدون اکبری شلدره، معصومه نجفی‌پازکی، حسین قاسم‌پورمقدم و راحله محمدی (اعضای گروه تألیف)

مدیریت آماده‌سازی هنری: اداره‌ی کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی

شناسه افزوده آماده‌سازی: احمدرضا امینی (مدیر امور فنی و چاپ) - مجید ذاکری یونسی (مدیر هنری) - جواد صفری

(طراح گرافیک و صفحه‌آرا) - سیدعلی موسوی (طراح جلد) - سیاوش ذوالفقاریان، نناحسین‌پور، امیر نساجی، بهاره

جابری، زهرا پرکاه، صبا صفا، نسیم بهاری، مهدی صادقی‌راد، سیده الناز هاشم‌منیری، فاطمه حق‌نژاد، آرام یعقوبی،

نسیم هرزندی، سمانه دهقانی‌پور و سیدعلی موسوی (تصویرگران) - کامران انصاری (طراح خط رایانه‌ای) - فاطمه

باقری‌مهر، علی نجمی، حسین چراغی، فاطمه پزشکی، راحله زادفتح‌اله (امور آماده‌سازی)

نشانی سازمان: تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره‌ی ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۸۸۸۳۱۱۶۱-۹، دورنگار: ۸۸۳۰۹۲۶۶، کدپستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

ناشر: شرکت افست: تهران - کیلومتر ۴ جاده‌ی آبعلی، پلاک ۸، تلفن: ۷۷۳۳۹۰۹۳

دورنگار: ۷۷۳۳۹۰۹۷، صندوق پستی: ۱۱۱۵۵-۴۹۷۹

چاپخانه: شرکت افست «سهامی عام» (www.Offset.ir)

سال انتشار و نوبت چاپ: چاپ نهم ۱۴۰۱

برای دریافت فایل pdf کتاب‌های درسی به پایگاه کتاب‌های درسی به نشانی [www.chap.sch.ir](http://www.chap.sch.ir) و برای خرید کتاب‌های درسی به

سامانه فروش و توزیع مواد آموزشی به نشانی [www.irtextbook.ir](http://www.irtextbook.ir) یا [www.irtextbook.com](http://www.irtextbook.com) مراجعه نمایید.

کلیه‌ی حقوق مادی و معنوی این کتاب متعلق به سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی وزارت آموزش و پرورش است و هرگونه استفاده از کتاب و اجزای آن به صورت چاپی و الکترونیکی و ارائه در پایگاه‌های مجازی، نمایش، اقتباس، تلخیص، تبدیل، ترجمه، عکس‌برداری، نقاشی، تهیه‌ی فیلم و تکثیر به هر شکل و نوع بدون کسب مجوز از این سازمان ممنوع است و متخلفان تحت پیگرد قانونی قرار می‌گیرند.

شابک ۲-۲۲۳۳-۰۵-۹۶۴-۹۷۸ ISBN 978-964-05-2233-2





امام مهربان





۶ سخنی با آموزگاران گرامی

۱۰ ستایش

۱۱ فصل اول: نهادهای

۱۲ درس اول: محله‌ی ما

۱۹ بخوان و حفظ کن: پدربزرگ

۲۰ درس دوم: زنگ ورزش

۲۵ بخوان و بیندیش: قصه‌ی تَنگِ بُلور

۲۸ مَثَل

۲۹ فصل دوم: بهداشت

۳۰ درس سوم: آسمان آبی، طبیعت پاک

۳۵ بخوان و حفظ کن: هم‌بازی

۳۶ درس چهارم: آواز گنجشک

۴۲ بخوان و بیندیش: مورچه ریزه

۴۴ مَثَل





## فصل سوم: اخلاق فردی – اجتماعی ۴۵

- ۴۶ درس پنجم: بلدرچین و برزگر
- ۵۰ درس ششم: فداکاران
- ۵۵ بخوان و حفظ کن: مثلِ باران
- ۵۶ درس هفتم: کارِ نیک
- ۶۰ بخوان و بیندیش: پری کوچولو
- ۶۴ حکایت

## فصل چهارم: راهِ زندگی ۶۵

- ۶۶ درس هشتم: پیراهنِ بهشتی
- ۷۱ بخوان و حفظ کن: لحظه‌ی سبز دعا
- ۷۲ درس نهم: بوی نرگس
- ۷۶ بخوان و بیندیش: حوضِ فیروزه‌ای
- ۷۸ مَثَل

## فصل پنجم: هنر و ادب ۷۹

- ۸۰ درس دهم: یارِ مهربان
- ۸۴ بخوان و حفظ کن: نقّاشِ دنیا
- ۸۶ درس یازدهم: نویسنده‌ی بزرگ
- ۹۰ بخوان و بیندیش: خوابِ خلیفه
- ۹۲ حکایت

## فصل ششم: ایرانِ من ۹۳

- ۹۴ درس دوازدهم: ایران عزیز
- ۹۸ درس سیزدهم: درس آزاد
- ۱۰۱ بخوان و حفظ کن: وطن
- ۱۰۲ درس چهاردهم: ایرانِ آباد
- ۱۰۶ بخوان و بیندیش: بوی سیب و یاس
- ۱۰۸ حکایت

## فصل هفتم: طبیعت ۱۰۹

- ۱۱۰ درس پانزدهم: دریا
- ۱۱۴ درس شانزدهم: اگر جنگل نباشد
- ۱۱۸ بخوان و حفظ کن: بهاران
- ۱۲۰ درس هفدهم: چشم‌های آسمان
- ۱۲۴ بخوان و بیندیش: آفرینشِ حلزون
- ۱۲۷ حکایت

## نیایش ۱۲۸

## واژه‌نامه ۱۲۹



## سخنی با آموزگاران گرامی

به نام خداوندِ جان آفرین      حکیمِ سخن در زبان آفرین

پس از حمد و ستایش پروردگار مهربان، به آگاهی همکاران ارجمند می‌رسانیم که کتاب فارسی پایه‌ی سوم، بر بنیاد رویکرد عام «برنامه‌ی درسی ملی جمهوری اسلامی ایران»، یعنی شکوفایی فطرت الهی، استوار است و با توجّه به عناصر پنجگانه (علم، تفکر، ایمان، اخلاق و عمل) و جلوه‌های آن در چهار پهنه (خود، خلق، خلقت و خالق)، بر پایه‌ی «برنامه‌ی درسی فارسی دوره‌ی ابتدایی»، تألیف و سازماندهی شده است.

رویکرد خاصّ برنامه‌ی زبان‌آموزی بر آموزش مهارت‌های زبانی و فرازبانی یا مهارت‌آموزی، استوار است. به همین روی، همزمان به دو پهنه‌ی مهارت‌های خوانداری و مهارت‌های نوشتاری و نیز مهارت‌های فرازبانی (تفکر، نقد و تحلیل) پرداخته شده است. کتاب فارسی از یک سو بر قلمرو دریافتی یا ادراکی زبان، تمرکز دارد و درست دیدن، درک خوانداری و درک شنیداری را آموزش می‌دهد و از سوی دیگر با قلمرو تولیدی زبان، پیوند می‌یابد و در فرایند یاددهی – یادگیری به ریزمهارت‌های خوانداری مانند رعایت آهنگ، لحن کلام، تکیه، مکث و درنگ در خوانش متن و سخن گفتن انتقادی می‌پردازد. تقویت مهارت‌های زبانی، هدف اصلی آموزش فارسی است. در کتاب فارسی سوم ابتدایی به آموزش سطوح پیشرفته‌ی چهار مهارت اصلی زبان، پرداخته شده است.



خواندن یکی از مهم‌ترین مهارت‌های زبانی است که در دوره‌ی ابتدایی به‌طور ویژه، مورد توجه است. اولین سطح خواندن، روخوانی است. روخوانی، سطوحی دارد؛ گام نخست آن، خواندن درست و روان یک متن است. گام بعدی، رعایت لحن و آهنگ متن با توجه به شرایط موجود و متناسب با فضای حاکم بر متن است. تاکنون در کلاس‌های درس، معمولاً روخوانی متن آموزش داده شده اما به لحن و آهنگ مناسب هر متن، توجهی نشده است. درحالی که خواندن با رعایت حال و هوای مناسب، مانند دمیدن روح بر پیکره‌ی بی‌جان متن است. بهره‌گیری از خُرده مهارت‌های آوایی به هنگام آموزش خواندن، بر شادابی و نشاط و تأثیر سخن، خواهد افزود.

سطح دیگر خواندن، درک متن است که این مهارت در یک فرایند گام به گام، آموزش داده می‌شود. فرایند درک خوانداری، در مراحل زیر، سازماندهی و پیموده می‌شود.

■ تقویت تمرکز خوانداری و ایجاد عادت صامت خوانی

■ درک اطلاعات صریح متن

■ رسیدن به استنباط


■ تلفیق اطلاعات متن

■ تفسیر اطلاعات متن

بسیاری از دانش‌آموزان در مهارت روخوانی، توانایی دارند و متن را با صدای بلند، روان و صحیح می‌خوانند اما در بازیابی اطلاعات و درک و دریافت پیام متن، عملکرد مناسبی ندارند.

کتاب فارسی سوم برای تقویت توانایی ادراکی زبان‌آموزان، نگاه ویژه‌ای به درک متن دارد. در پایان هر درس، فعالیت «درست و نادرست» و «درک مطلب» به آموزش درک متن می‌پردازد. همچنین صامت‌خوانی متن‌های «بخوان و بیندیش» و پاسخ به پرسش‌های «درک و دریافت» در انتهای آن‌ها، به ایجاد عادت صامت‌خوانی و تقویت تمرکز خوانداری کمک می‌کند. موضوع درک متن در یک فرایند گام به گام، آموزش داده می‌شود و سازماندهی عناصر کتاب، بر نظمی استوار است. سؤال‌های «درست و نادرست»، «درک مطلب» و «درک و دریافت» با توجه به سطوح درک متن، طراحی شده‌اند. به سخن دیگر، در درس‌های آغازین کتاب، سؤال‌ها بر درک اطلاعات آشکار متن، متمرکز شده است و به تدریج، به فراخور پیشرفت سوادخواندن دانش‌آموزان به ترتیب، لایه‌های استنباط، تلفیق و تفسیر اطلاعات متن نیز مورد توجه قرار می‌گیرد.

افزون بر این، صفحه‌ی فعالیت‌های تکمیلی کتاب نگارش فارسی در پایان هر فصل، به آموزش درک متن اختصاص دارد؛ در آن بخش نیز پرسش‌هایی در راستای پیمودن مراحل آموزش درک خوانداری، از متن «بخوان و بیندیش»، «مثال» و «حکایت» طراحی و سازماندهی شده است.



## مهارت گوش دادن



درک شنیداری، پیش نیاز درک خوانداری است؛ به همین سبب، لازم است در سه ساله‌ی اوّل ابتدایی، مورد توجه ویژه، قرار گیرد. در کتاب فارسی سوم، فعالیت «گوش کن و بگو»، برای پرورش تمرکز شنیداری و درک پیام اصلی و دقت در جزئیات متن، طراحی شده است. این فعالیت سبب می‌شود مهارت شنیداری در یک فرایند سنجیده، به دانش‌آموزان آموزش داده شود. گام‌های این فرایند عبارت‌اند از:

- گام اوّل: دانش‌آموزان با تمرکز کافی به متن شنیداری گوش بسپارند.
  - گام دوم: اطلاعات صریح متن شنیداری را درک کنند.
  - گام سوم: سیر رویدادهای متن شنیداری را به یاد بسپارند.
  - گام چهارم: اطلاعات متن شنیداری را تلفیق کنند.
  - گام پنجم: اطلاعات متن شنیداری را تفسیر کنند.
- در ابتدای این فعالیت رمزینه‌های سریع پاسخ گنجانده شده است که دانش‌آموزان با اسکن کردن آن‌ها به متن شنیداری گوش فرا می‌دهند و به پرسش‌های مربوط به آن پاسخ می‌دهند.


## مهارت سخن گفتن



توانایی خوب سخن گفتن، عامل مهمی در رشد و شکوفایی فکری به‌شمار می‌آید. در کتاب فارسی سوم ابتدایی، برای آموزش سخن گفتن و پرورش «فن بیان»، گام‌های ویژه‌ای پیش‌بینی شده است. آموزش با فعالیت تصویری «نگاه کن و بگو» آغاز می‌شود. تصاویر به گونه‌ای انتخاب شده‌اند که به کمک آن‌ها موضوع در ذهن دانش‌آموز، طبقه‌بندی و پرورده می‌شود. هدایت این فرایند با راهنمایی معلم انجام می‌گیرد.

فعالیت «نگاه کن و بگو» تا درس هشتم ادامه دارد. در این هشت درس، دانش‌آموز به کمک تصاویر، یاد می‌گیرد ابتدا یک موضوع را در ذهنش طبقه‌بندی کند، سپس درباره‌ی آن، سخن بگوید. از درس نهم، فعالیتی با عنوان «صندلی صمیمیت» جایگزین آن شده است. در این فعالیت، آموزش سخن گفتن یک گام جلوتر می‌رود و دانش‌آموز، تنها با یک موضوع، بدون حضور تصویر، سخن





می‌گوید. این فعالیت، سخن گفتن منسجم و پیوسته به موضوع را آموزش می‌دهد و تمرینی برای سخن گفتن مناسب در برابر جمع است. اندیشیده و بانظم و ترتیب سخن گفتن، پیش درآمدِ درست نویسی و نوشته‌ی خلاق است.

دو فعالیت «واژه‌آموزی» و «بیاموز و بگو» با هدف تقویت چهار مهارت اصلی زبان، طراحی شده است. در واژه‌آموزی، واژگان ذهنی دانش‌آموز طبقه‌بندی می‌شود و دامنه‌ی آن گسترش می‌یابد. پیامد گسترش واژگان دانش‌آموز، در درک خوانداری و شنیداری، همچنین در سخن گفتن و نوشتن، نمود می‌یابد. هدفی که از آموزش مطالب «بیاموز و بگو» دنبال می‌شود، آشنایی با اجزای جمله است؛ به بیان دیگر، هدف این است که دانش‌آموز یاد بگیرد جمله را به اجزای آن خرد کند. این کار در رشد درک خوانداری و شنیداری، مؤثر است. به منظور تسهیل، تحکیم و غنی‌سازی آموزش و یادگیری زبان فارسی و پرورش تمرکز شنیداری دانش‌آموزان در ابتدای هر درس، بخوان و حفظ کن، بخوان و بیندیش، گوش کن و بگو و مثل‌ها، رمزینه‌هایی قرار گرفته است تا از این طریق دانش‌آموزان با لحن مناسب و خوانش درست متن‌ها آشنا شده و از محتوای آموزشی رمزینه‌ها بهره‌مند شوند.

کتاب «راهنمای معلم فارسی سوم دبستان» به سبب پیوستگی محتوایی و گره‌گشایی در آموزش و کاربرست روش‌های مناسب، بسیار اثرگذار است؛ مطالعه‌ی آن، پیش از ورود به فضای درس و کلاس، به همه‌ی همکاران، توصیه می‌شود.

🌸 گروه زبان و ادب فارسی

📖 دفتر تألیف کتاب‌های درسی عمومی و متوسطه نظری

# خداوندِ رنگین کمان

ستایش



خداوندِ بخشنده‌ی مهربان  
خداوندِ پروانه‌های قشنگ  
درخت و گُل و سبزه را آفرید  
صمیمی‌تر از خنده‌ی مادر است  
دلی ساده و آسمانی بده  
دلی روشن و گرم، چون آفتاب

به نامِ خداوندِ رنگین کمان  
خداوندِ سنجاقکِ رنگ‌رنگ  
خدایی که آب و هوا آفرید  
خدایی که از بوی گُل، بهتر است  
خدایا، به ما مهربانی بده  
دلی صاف و بی‌کینه، مانند آب

محمود پوروهاب







# محلّہ ی ما

درس اوّل



تابستان بود. امید با خانواده‌اش تازه به این محلّہ آمده بود. او در کلاس سوم، ثبت‌نام کرده بود و هنوز به محلّہ‌ی جدید، عادت نکرده بود. امید از اینکه هیچ دوستی در آنجا نداشت، ناراحت بود و در گوشه‌ای نشسته بود و فکر می‌کرد. مادرش که داشت وسایل خانه را جابه‌جا می‌کرد، از او پرسید: «چرا این‌قدر ناراحت هستی؟ نگران نباش! اینجا





هم دوستان خوبی پیدا می‌کنی. حالا بلند شو؛ پدرت می‌خواهد بیرون برود.  
تو هم با او برو، تا با محله‌ی جدید آشنا شوی.»

امید، همراه پدرش، از خانه خارج شد. او با دقت به اطراف نگاه می‌کرد. بوی نان تازه می‌آمد. چند نفری در صف نانوايي ايستاده بودند. امید و پدرش، کمی جلوتر به بازارچه رسیدند. بازارچه تعداد زیادی مغازه و دکان کوچک و بزرگ داشت. بعضی از آن‌ها لباس و کیف و کفش می‌فروختند و بعضی دیگر، کتاب و دفتر. چندتایی از آن‌ها هم مواد غذایی داشتند. امید از مقابل قنادی گذشت و به شیرینی‌هایی که چیده شده بود، نگاه کرد.

از بازارچه که گذشتند، به میدان رسیدند. در یک سوی میدان، مسجد بزرگی دیده می‌شد. گنبد فیروزه‌ای و گلدسته‌های بلند آن، عظمتی داشت. در سوی دیگر، بوستان سرسبز و بزرگی بود. امید و پدرش وارد بوستان شدند.

بوستان، فضای سبز بسیار زیبایی داشت. در انتهای آن، زمین فوتبالی دیده می‌شد و جمعیت زیادی آنجا بودند. آن‌ها جلو رفتند. امید، به پسری که لباس ورزشی پوشیده بود، سلام کرد و پرسید: «اینجا چه خبر است؟»

پسر گفت: «امروز مسابقه‌ای بین تیم محله‌ی ما و محله‌ی بهارستان برگزار می‌شود. قبلاً تو را در این محل ندیده‌ام. اینجا به مهمانی آمده‌ای؟»

امید، خود را معرفی کرد و گفت: «نه، ما تازه به این محله آمده‌ایم. امیدوارم بتوانم دوستان جدیدی در اینجا پیدا کنم. راستی، نگران به نظر می‌رسی. مشکلی پیش آمده؟»

او با ناراحتی جواب داد: «ما امروز دروازه‌بان نداریم. چون دروازه‌بان تیم ما بیمار شده و نیامده، نمی‌دانیم چه کار کنیم.»

با شنیدن این حرف، امید خاطرات محله‌ی قبلی خود را به یاد آورد. آنجا، امید دروازه‌بان تیم بود و وقتی درون دروازه می‌ایستاد، خیال همه راحت بود که گل نمی‌خورند. احساس کرد دلش برای دوستانش تنگ شده است.

در این لحظه، پدرش گفت: «امید دروازه‌بان خوبی است. اگر بخواهید، او می‌تواند توی دروازه بایستد.»

پسر، با خوش‌حالی، نگاهی به امید کرد و گفت: «پس، زود لباس دروازه‌بان تیم را بپوش که باید خودمان را گرم کنیم. بازی تا یک ساعت دیگر شروع می‌شود.»

آن روز، امید درون دروازه ایستاد و بسیار خوب بازی کرد. حالا دیگر، بچه‌های محله، امید را می‌شناسند و با او دوست هستند.





## درست و نادرست



- ۱ محله‌ی جدید، نانوايي، مسجد و بازار داشت.
- ۲ روبه‌روی مدرسه‌ی امید، بوستان بزرگی است.

## درک مطلب



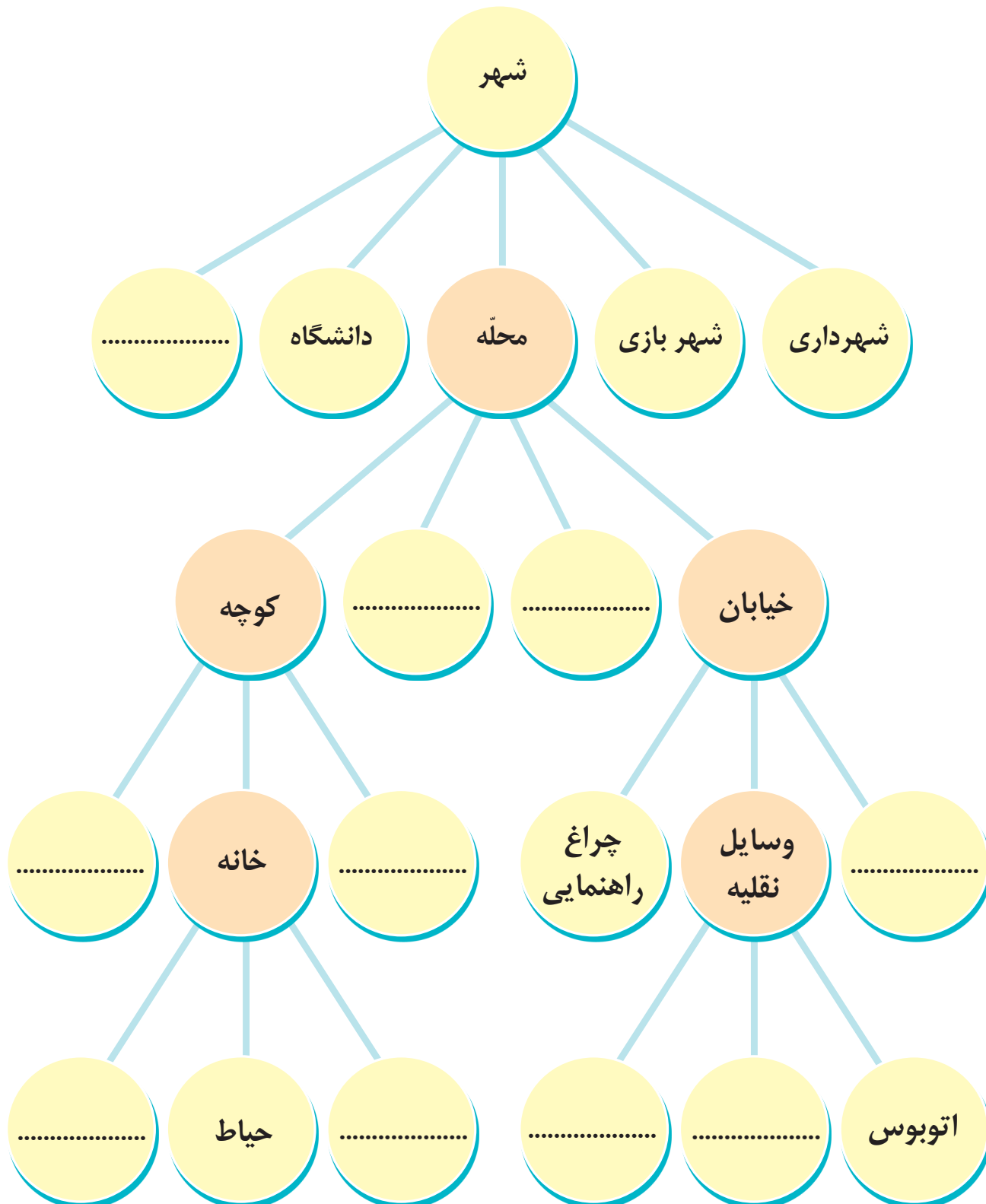
- ۱ آن روز، امید چگونه توانست دوستان زیادی پیدا کند؟
- ۲ با توجه به متن درس، حالا تو محله‌ی خود را برای دوستانت معرفی کن.

۳

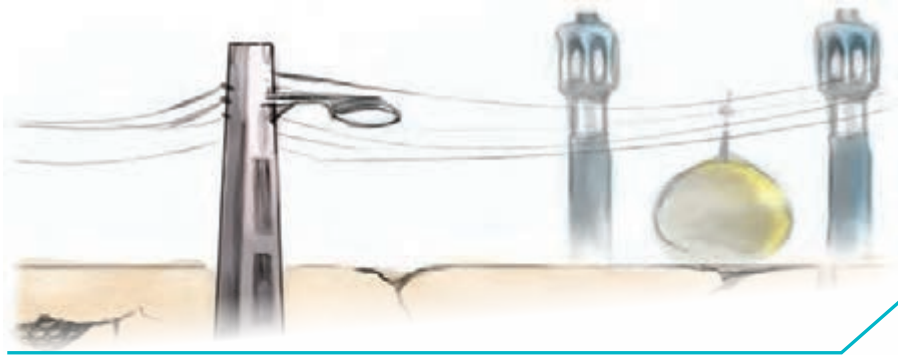




به این نمودار با دقت نگاه کن و جاهای خالی را با کلمه‌های مناسب کامل کن.







نگاه کن و بگو





سال گذشته آموختی:



■ بچه‌ها، یعنی چند بچه.

■ کتاب‌ها، یعنی چند کتاب.

■ دختران، یعنی چند دختر.

■ پسران، یعنی چند پسر.

اکنون با دقت به نوشته‌ی زیر توجه کن.

■ موجودات، یعنی چند موجود، موجودها.

■ حیوانات، یعنی چند حیوان، حیوان‌ها.

■ جملات، یعنی چند جمله، جمله‌ها.

■ کلمات، یعنی چند کلمه، کلمه‌ها.

حالا تو بگو:

■ خاطرات، یعنی .....

■ لحظات، یعنی .....

■ قطعات، یعنی .....

### نمایش بی کلام (پانتومیم)



■ گروه‌های خود را تشکیل دهید.

■ در هر گروه، یک کلمه‌ی مناسب انتخاب کنید.

■ حالا نماینده‌ی گروه اوّل پیش گروه دوم برود تا کلمه‌ی انتخابی آن‌ها را بشنود

(مثال رانندگی). نماینده‌ی گروه اوّل باید با حرکات دست و بدن و بدون کلام دوستان

هم‌گروهی خود را متوجه کلمه‌ی «رانندگی» کند.

■ اگر شما در گروه اوّل کلمه‌ی مورد نظر را درست بگویید، برنده می‌شوید.

■ حالا نماینده‌ی گروه دوم، نزد گروه اوّل برود تا کلمه‌ی مورد نظر آن‌ها را بشنود.

■ به همین ترتیب، بازی را با کلماتِ گروه‌های دیگر ادامه دهید.



# پدر بزرگ

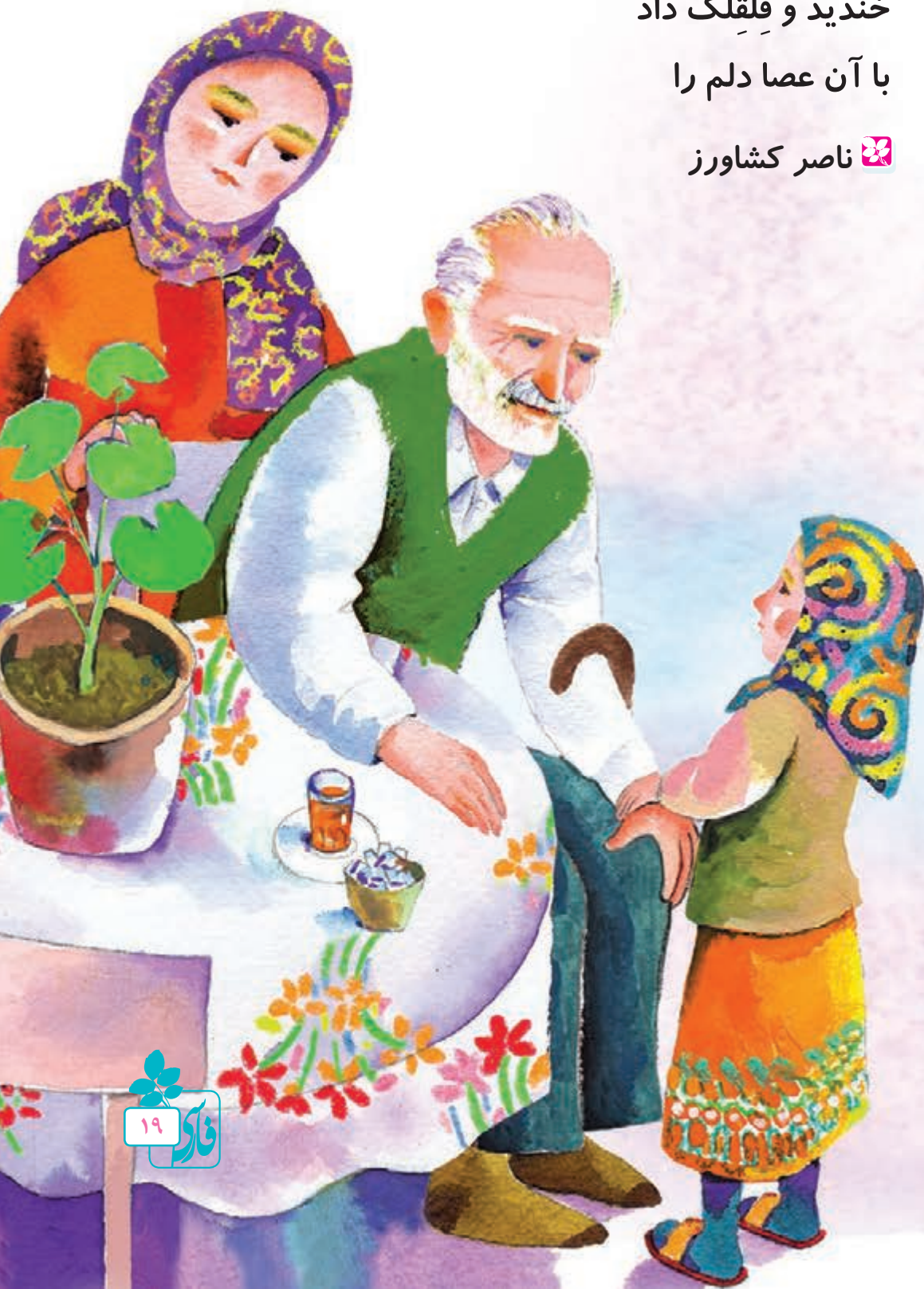
بخوان و حفظ کن



دیشب پدر بزرگم  
آمد به خانه‌ی ما  
باز او مرا بغل کرد  
بوسید صورتم را  
در دستِ پیر او بود  
باز آن عصای زیبا  
خندید و قلقلک داد  
با آن عصا دلم را

ناصر کشاورز

مادر برای او زود  
یک چای تازه آورد  
او خسته بود و پایش  
انگار درد می‌کرد  
با خنده باز از من  
پرسید: در چه حالی؟  
کردم تشکر از او  
گفتم که خوب و عالی



# زنگ ورزش

درس دوم



آن روز هوا بارانی بود. باران پاییزی که از شب گذشته آغاز شده بود، همچنان نرم نرمک می‌بارید. معلّم ورزش به کلاس آمد و گفت: «بچه‌ها، امروز زمین برای نرمش و ورزش مناسب نیست؛ بنابراین در کلاس می‌مانیم و دوباره‌ی چند موضوع مهم، گفت‌وگو می‌کنیم. دلم می‌خواهد همه با علاقه در بحث امروز شرکت کنید.»

سپس در ادامه گفت: «بچه‌ها، می‌دانید که ورزش برای سلامتی، مفید است. بهتر است همه‌ی ما، هر روز برنامه‌ای برای ورزش کردن داشته باشیم. اگر ورزشی را با نظم و ترتیب و پیوسته انجام دهیم، می‌توانیم به‌خوبی در آن رشته، پیشرفت کنیم. برای ورزش کردن به صورت حرفه‌ای، اوّل رشته‌ی



ورزشی مورد علاقه‌ی خود را انتخاب کنید، سپس در آن رشته، آموزش ببینید و تمرین کنید.»

آن روز، بعد از تعطیلی مدرسه، همراه دوستم به طرف خانه راه افتادیم. از او پرسیدم: «راستی تو کدام رشته‌ی ورزشی را بیشتر از همه دوست داری؟»  
جواب داد: «تا به حال به این موضوع فکر نکرده‌ام. فوتبال یا شاید هم بسکتبال. تو چطور؟»

گفتم: «البته من هم فوتبال را خیلی دوست دارم؛ اما به شنا کردن، علاقه‌ی بیشتری دارم. راستش را بخواهی، پس از گفت‌وگوهای زنگ ورزش، تصمیم گرفته‌ام در دوره‌های آموزشی شنا شرکت کنم.»

فردای آن روز با دوستم به استخر رفتیم. جلوی در، نوشته‌ای نظرم را جلب کرد: «به فرزندان خود شنا بیاموزید.» وارد شدیم. کفش‌ها و لباس‌هایمان را در محلّ مخصوص گذاشتیم. دوش گرفتیم و وارد سالن اصلی شدیم. دوستم برای شنا رفت؛ اما من مدّتی به جنب‌وجوش بچه‌ها در استخر نگاه کردم؛ بعضی از آن‌ها بسیار ماهرانه شنا می‌کردند.

به طرف مربّی شنا که کنار استخر ایستاده بود، رفتم. سلام کردم و گفتم: «بعضی از بچه‌ها خیلی خوب شنا می‌کنند. من هم دوست دارم مثل آن‌ها شنا کنم. ممکن است مرا راهنمایی کنید؟»

پس از صحبت‌های مربّی شنا، در دوره‌ی آموزشی، نام‌نویسی کردم. روزها نزد او به تمرین شنا می‌پرداختم. در طول مدّت تمرین، بارها زیر آب می‌رفتم، دست و پایم خسته می‌شد؛ اما بعد از آن سختی‌ها، نتیجه‌ی خوبی گرفتم و حالا شناگر ماهری هستم. فردا مسابقاتِ شنا‌ی دانش‌آموزی برگزار می‌شود و من برای به‌دست آوردن بهترین رتبه، تلاش خواهم کرد.



## درست و نادرست



- ۱ بارانِ بهاری، نرم نرمک می بارید.
- ۲ برای یادگیری یک رشته‌ی ورزشی، تمرین زیاد لازم است.

## درک مطلب



- ۱ چگونه می‌توانی در یک رشته‌ی ورزشی مهارت پیدا کنی؟
- ۲ کدام رشته‌ی ورزشی را بیشتر دوست داری؟ چرا؟

۳ .....

## واژه‌آموزی



با دقت به جدول نگاه کن و جاهای خالی را با کلمه‌های مناسب پر کن.

تابستان	زمستان
گرما	سرما
شنا	.....
.....	سرماخوردگی
آب بازی	.....
.....	بخاری
.....	.....





جاهای خالی را با کلمه‌های مناسب پُر کن. 

- من استخر را مکانِ ورزشی می‌دانم.
- تو مدرسه را مکانِ آموزشی ..... .
- علی محله را مکانِ اجتماعی ..... .
- ..... مسجد را مکانِ دینی می‌دانیم.
- ..... سینما را مکانِ فرهنگی می‌دانید.
- بچه‌ها «خانه‌ی سلامت» را مکانِ بهداشتی ..... .





بخوان و ببیندیش



## قصه‌ی تنگِ بلور



یکی بود، یکی نبود. پیرمردی با دخترش زندگی می‌کرد. اسم دختر، صنوبر بود. صنوبر هر روز به بیشه‌ی کنار شهر می‌رفت و سبزش را از پونه‌های سبز و تازه پر می‌کرد. یک روز صبح، او دختر کوچولویی را دید که در میان بوته‌های پونه گردش می‌کند. دختر آن قدر کوچولو بود که صنوبر مجبور بود، خم شود تا او را خوب ببیند.

صنوبر با تعجب گفت: «تو کی هستی؟»

دختر کوچولو گفت: «من دخترِ تنگِ بلورم.»

صنوبر با تعجب گفت: «دخترِ تنگِ بلور؟!»

دختر کوچولو گفت: «بله؛ من توی این تنگِ بلور زندگی می‌کنم.»

بعد تنگِ بلورِ صورتی رنگی را به صنوبر نشان داد. صنوبر کمی جلو رفت و از دهانه‌ی باریک تنگ، به داخل آن نگاه کرد. توی تنگ، یک میز و یک تخت‌خواب کوچک بود. یک قوری و یک سماور خیلی کوچولو هم روی میز بود.

صنوبر گفت: «چه خانه‌ی قشنگ و جالبی!»

آن روز صنوبر و دختر کوچولو با هم دوست شدند. از آن به بعد، هر روز یک‌دیگر را می‌دیدند و با هم بازی می‌کردند. دختر کوچولو صنوبر را به خانه‌اش دعوت می‌کرد؛ اما خانه‌ی دختر کوچولو، خیلی کوچک بود و صنوبر نمی‌توانست داخل آن برود.

یک روز صبح که صنوبر برای دیدن دوستش به بیشه رفته بود، صدای گریه‌ای شنید. دختر کوچولو در گوشه‌ای نشسته بود و گریه می‌کرد. تا او را دید، گفت: خانه‌ی من شکسته!

صنوبر با تعجب پرسید: «خانه‌ی تو شکسته؟!»

دختر کوچولو گفت: «بله؛ باد تندی وزید و تُنگِ بُلور را انداخت و شکست؛ نگاه کن!»

صنوبر گفت: «ما می‌توانیم برای تو، خانه‌ی تازه‌ای پیدا کنیم.»

دختر کوچولو گفت: «مگر شما در خانه‌هایتان تُنگِ بُلور دارید؟»

صنوبر گفت: «بله؛ آدم‌ها برای آب خوردن از تُنگ و ظرف‌های بلوری استفاده می‌کنند.

من می‌توانم جایی را به تو نشان بدهم که پُر از ظرف‌ها و تُنگ‌های بلوری و سُفالی قدیمی

است. همین حالا تو را به دیدن یک موزه می‌برم تا همه‌ی اینها را از نزدیک ببینی!»

آن روز صنوبر و دختر کوچولو با هم به دیدن یک موزه رفتند. دختر کوچولو با حیرت

نگاه می‌کرد. ظرف‌های بلوری در همه جای موزه به چشم می‌خورد. ظرف‌هایی به رنگ آبی،

سفید، صورتی و فیروزه‌ای. دختر کوچولو با تعجب گفت: «آدم‌ها چرا این همه ظرفِ بلوری

و سُفالی را در یک جا جمع کرده‌اند؟»

صنوبر گفت: «ظرف‌هایی که در این موزه نگه‌داری می‌شود، برای بازدید مردم است.

آدم‌ها با دیدن این ظرف‌ها می‌توانند در مورد کسانی که قبل از خودشان زندگی می‌کرده‌اند،



چیزهای زیادی یاد بگیرند. مثلاً تو دلت نمی‌خواهد بدانی هزار سال قبل، دختری مثل تو، توی چه ظرفی غذا می‌خورده است؟»

دختر کوچولو گفت: «این ظرف‌ها را چه کسی ساخته است؟»

صنوبر گفت: «ظرف‌هایی که در اینجا می‌بینی، در گذشته‌های خیلی دور ساخته شده‌اند. این ظرف‌ها در هزاران سال قبل، به علت‌های مختلف به زیر خاک رفته‌اند. باستان‌شناسان آن‌ها را از زیر خاک، بیرون آورده‌اند. این یکی را نگاه کن! ببین چه قدر قشنگ است!»

دختر کوچولو کنار یک تنگِ بلورِ صورتی رنگ ایستاد. آهی کشید و آهسته گفت: «این تنگ چه قدر شبیه خانه‌ی من است! ای کاش یکی از این تنگ‌های بلوری، مال من بود!»

صنوبر خواست چیزی بگوید که یک دفعه متوجه شد، دختر کوچولو ناپدید شده است. با تعجب به دوروبر، نگاه کرد و دختر کوچولو را صدا زد. ناگهان، دختر کوچولو سرش را از تنگِ بلورِ صورتی رنگی بیرون آورد و گفت: «سلام!»

صنوبر خندید.

دختر کوچولو گفت: «اینجا خانه‌ی تازه‌ی من است.»

صنوبر گفت: «از اینکه خانه‌ی تازه‌ای پیدا کرده‌ای، خوش‌حالم. من هم باید هر چه زودتر به خانه‌ام بروم. هر وقت دلم تنگ شد، برای دیدن تو، به این موزه می‌آیم.»

سُرور کُتبی

## درک و دریافت

۱ چرا دخترِ تنگِ بلور نمی‌توانست صنوبر را به خانه‌اش دعوت کند؟

۲ چرا ظرف‌های سفالیِ قدیمی را در موزه نگه‌داری می‌کنند؟

۳ ظرف‌های داخل موزه از کجا آمده‌اند؟





این متن را به دقت بخوان و به ضرب‌المثل آن توجه کن.  
در سرزمینی بزرگ، حاکمی زندگی می‌کرد. روزی فرزندش بیمار شد.  
حاکم دستور داد برای او غذای مخصوص بپزند تا زودتر خوب شود.  
دو آشپز ماهر، مأمور این کار شدند. آن دو، پخت‌وپز را شروع کردند و  
تصمیم گرفتند یک آش خوش‌مزه بپزند. اما هنگام آشپزی، یک‌سره با هم بگو  
مگو می‌کردند. آن دو در کار هم دخالت می‌کردند و به حرف هم‌دیگر گوش  
نمی‌دادند.

آش که آماده شد، آن را برای فرزندِ حاکم بردند. فرزند حاکم تا آن را  
چشید، صورتش را درهم کشید و آش را کنار گذاشت. حاکم از این اتفاق، به  
شدت عصبانی شد؛ اما حکیم دانایی که طبیبِ فرزندِ حاکم بود، لبخندی زد و  
گفت:

«آشنکره دو تاشد، آش یا شور می‌شود یا بی‌نمک.»







درس سوم

# آسمان آبی، طبیعت پاک



هفته‌ی گذشته، دانش‌آموزان کلاس سوم، همراه آموزگار خود، برای گردش علمی به دامنه‌ی کوهی رفتند. معلّم، دانش‌آموزان را به چند گروه، تقسیم کرد. او از آن‌ها خواست خوب به اطراف نگاه کنند و هر چه را می‌بینند و می‌شنوند، یادداشت کنند و با هم فکری یک‌دیگر، به صورت گروهی، گزارشی بنویسند.

چند روز بعد، دانش‌آموزان نوشته‌های خود را آماده کردند و به کلاس آوردند. معلّم از سعید، نماینده‌ی گروه اوّل، خواست تا گزارش گروه را بخواند. سعید هم جلوی کلاس ایستاد و با صدای بلند، چنین خواند:





به نام خدا

شهر ما، خانه‌ی ما

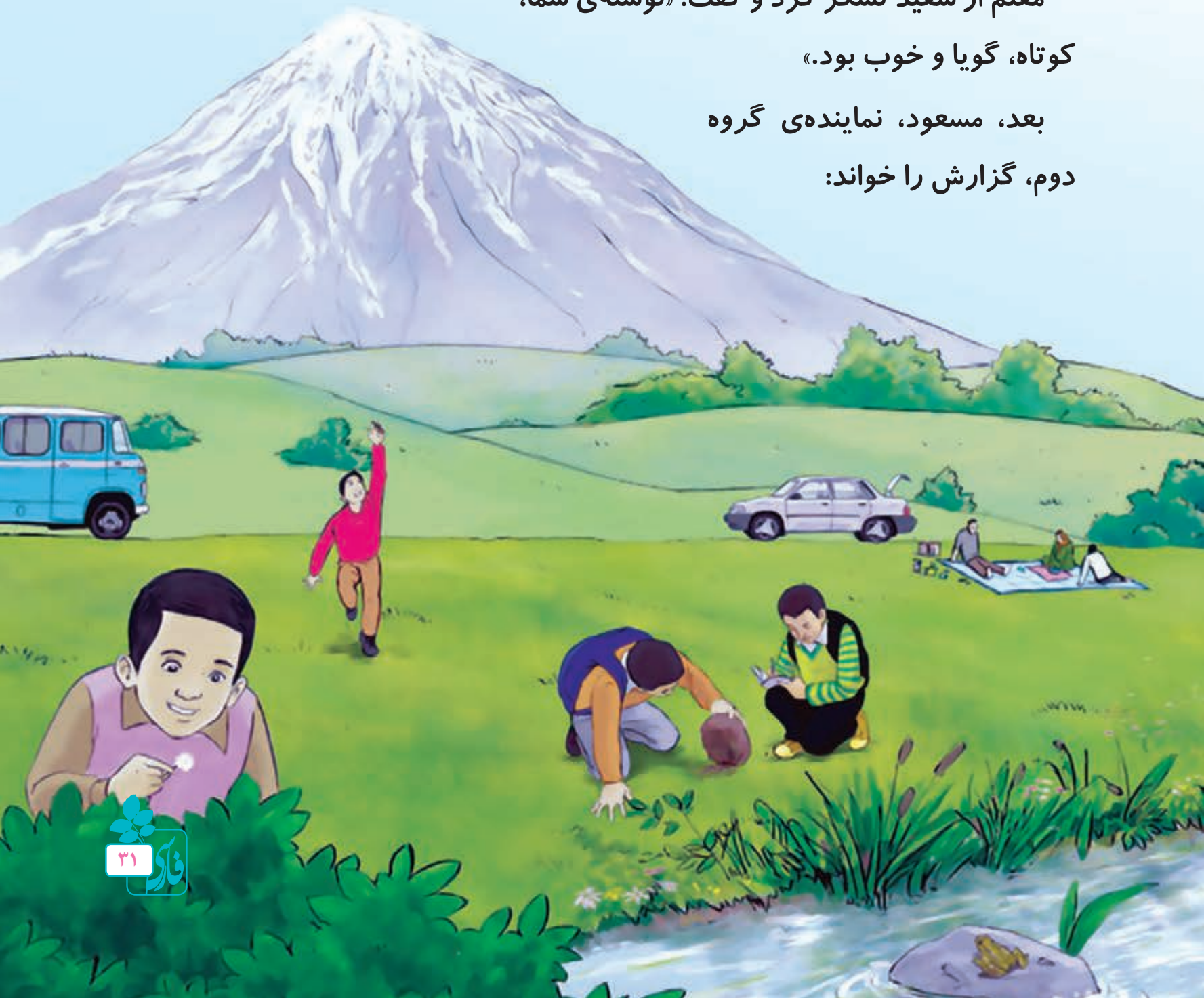
تمام حیوانات، اطراف لانه‌ی خود را تمیز می‌کنند تا در محیطی سالم زندگی کنند. انسان هم عادت دارد محیط زندگی خود را پاکیزه نگه دارد؛ اما بعضی از مردم، فقط خانه‌ی خود را تمیز می‌کنند و هر چه آشغال و زباله دارند، در کوچه و خیابان و جوی آب می‌ریزند. این کار، باعث آلودگی شهر و بیماری دیگران می‌شود. ما انسان‌ها علاوه بر خانه، باید محله و شهر خود را هم پاکیزه نگه داریم.

معلم از سعید تشکر کرد و گفت: «نوشته‌ی شما،

کوتاه، گویا و خوب بود.»

بعد، مسعود، نماینده‌ی گروه

دوم، گزارش را خواند:



اول دفتر به نام ایزد دانا

تاریخ: .....

جمعه پانزدهم اردیبهشت ....

ما باید طبیعت را دوست داشته باشیم.

آن روز در صبح دلپذیر بهاری، راه افتادیم. بعد از دو ساعت، به دامنه‌ی کوه رسیدیم. تماشای قلّه، چقدر لذّت‌بخش بود! آسمان آبی و هوا بسیار پاکیزه و تمیز بود. بوی پونه‌های وحشی و صدای دل‌نشین چشمه‌ای که در دامنه‌ی کوه، روان بود، ما را غرق شادی و نشاط کرد. خانواده‌هایی هم که به کوه آمده بودند؛ شاد بودند. آموزگار می‌گفت: «به همه چیز خوب نگاه کنید تا زیبایی‌های طبیعت و آفریده‌های خدا را بهتر ببینید.»

آن روز به ما خیلی خوش گذشت.

معلم تشکر کرد و گفت: «بچه‌های عزیز، خوش‌حالم که شما به پاکیزگی اهمیت

می‌دهید.»

### درست و نادرست

۱ دانش‌آموزان برای گردش علمی به جنگل رفته بودند.

۲ دانش‌آموزان در فصل بهار به گردش علمی رفتند.

### درک مطلب

۱ آسمان آبی نشانه‌ی چیست؟

۲ چگونه محیط و اطراف خود را پاکیزه نگه می‌دارید؟

۳ .....



با دقت به این کلمه‌ها نگاه کن.

عالم — علم — معلّم

حالا تو بگو:

شاكر — شُكر — .....

..... — نظم — .....

نگاه کن و بگو







به این جمله‌ها دقت کن. 

■ آموزگار بهش گفت: «خوش‌حالم که به پاکیزگی اهمیت می‌دی.»

■ آموزگار به او گفت: «خوش‌حالم که به پاکیزگی اهمیت می‌دهی.»

حالا تو بگو:

■ انسان عادت داره خونه‌ی خودشو تمیز کنه.


..... ■

■ خوب نگاه کنین تا زیبایی‌های طبیعت را بهتر ببینین.

..... ■

### نمایش بی‌کلام (پانتومیم)



متن این نمایش‌نامه را در گروه کامل و در کلاس اجرا کنید. 

■ گل: «ای درخت زیبا! چرا این‌قدر خوش‌حالی؟»

■ درخت [با خوش‌حالی می‌گوید]: «دانش‌آموزانی که برای گردش علمی به

باغ آمده‌اند، بسیار به پاکیزگی اهمیت می‌دهند.»

■ پرنده: .....

# هشتم بازی

بخوان و حفظ کن



کودکی با کاغذ  
قایقی کوچک ساخت  
قایقش را لبِ رود  
بُرد و در آب انداخت

رود، آن قایق را  
بُرد تا جایی دور  
کودکی نیز آنجا  
داشت می‌کرد عبور  
ناگهان قایق را  
بر لبِ ساحل دید  
ناگهان بر لبِ او  
گل شادی رویید  
لحظه‌ای قایق را  
با تعجب نگریست  
گفت: پس با من هم  
یک نفر هم‌بازیست  
اسدالله شعبانی



# آواز گنجشک

درس چهارم



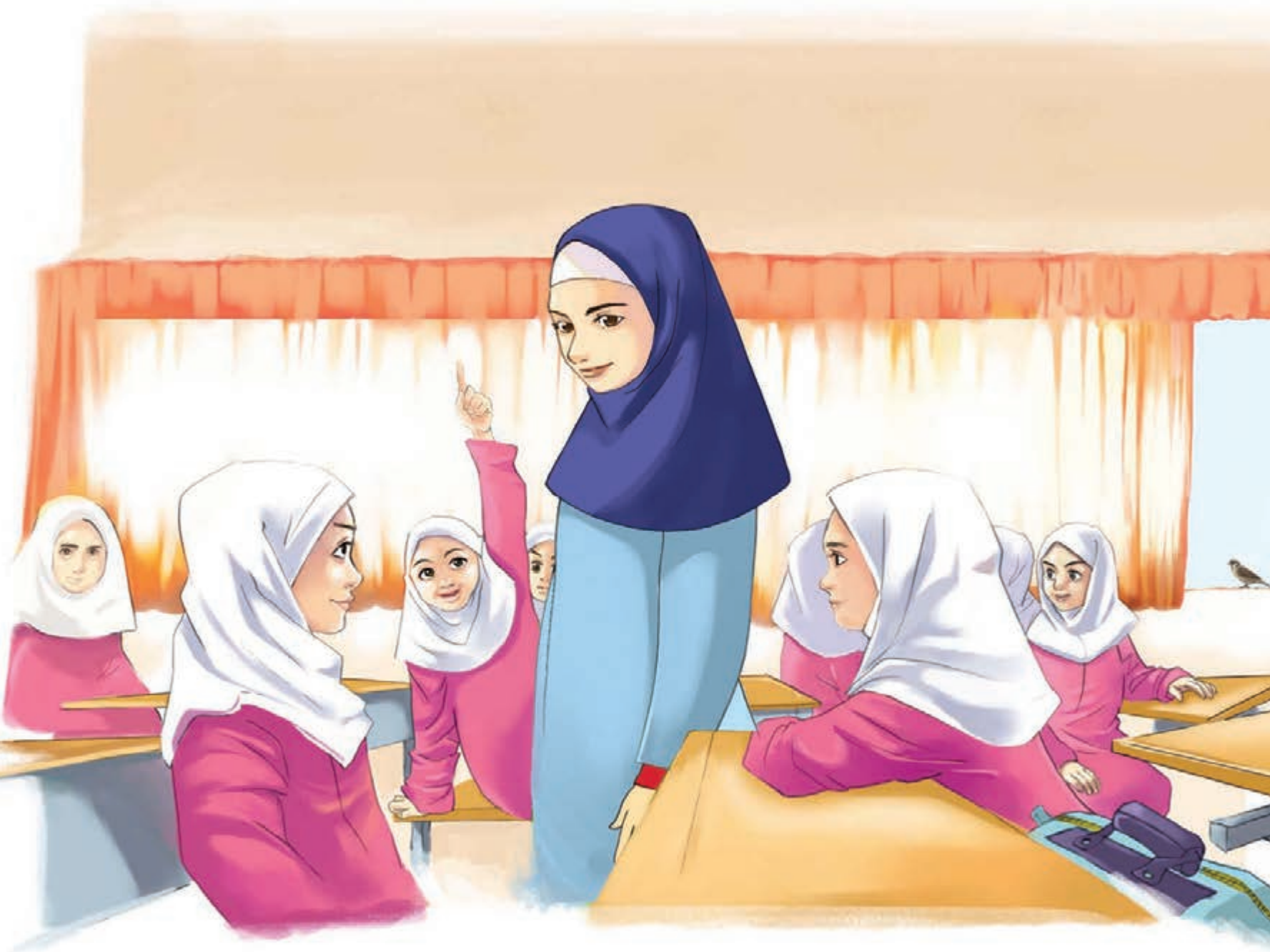
همین که زنگ خورد، دانش آموزان با نظم به سمت کلاس‌ها حرکت کردند. بچه‌های کلاس سوم، منتظر مربی بهداشت بودند؛ چون قرار بود، با راهنمایی او، یک روزنامه دیواری به مناسبت «هفته‌ی سلامت» آماده کنند.

خانم مربی، در میان سر و صدای دانش آموزان، وارد کلاس شد. بعد از سلام و احوال‌پرسی، از بچه‌ها خواست با یک‌دیگر مشورت کنند و یک موضوع برای روزنامه دیواری پیشنهاد بدهند.

در این لحظه، صدای سبزی‌فروشی محله در کلاس پیچید و صدای خنده‌ی بچه‌ها بلند شد. زهرا، نماینده‌ی گروه «تلاش»، که به خواندن کتاب‌های علمی علاقه داشت، گفت: «به نظر من، بهترین موضوع روزنامه دیواری «آلودگی صوتی» است.»

بچه‌ها با تعجب به او نگاه کردند. کلاس در سکوت فرو رفت؛ چون بیشتر بچه‌ها درباره‌ی آلودگی صوتی چیزی نمی‌دانستند.





مریم، عضو گروه «آرام»، با کنجکاوی از خانم مربّی خواست تا درباره‌ی این موضوع، توضیح بدهد.

خانم مربّی گفت: «بچه‌های خوب من! هر گونه صدایی که انسان را ناراحت کند، آلودگی صوتی است.»

بهاره با لبخند گفت: «پس کلاس ما، کارخانه‌ی تولیدِ آلودگی صوتی است.»  
همه‌ی بچه‌ها خندیدند.

خانم مربّی گفت: «اگرچه ممکن است، شما به سر و صدا عادت کرده باشید؛ امّا آلودگی صوتی باعث خستگی می‌شود و دقّت شما را برای درس خواندن و گوش دادن به سخن دیگران، کم می‌کند. حالا در مورد انواع آلودگی صوتی فکر کنید و بعد از بحث در گروه، آن‌ها را نام ببرید. البته خودتان هم مواظب آلودگی صوتی باشید.»

بچه‌ها مشغول گفت‌وگو شدند؛ امّا این بار آرام حرف می‌زدند و کلاس بسیار منظم بود.

راحله، نماینده‌ی گروه «کوشش»، از روی یادداشت خود، خواند: «صدای هواپیما، بوق اتومبیل‌ها، صدای بلند تلویزیون و ضبط صوت بعضی از ماشین‌ها باعث آلودگی صوتی می‌شود.»

صبا گفت: «من دیشب با صدای بوق ماشین همسایه، از خواب پریدم و ترسیدم.»

پونه، نماینده‌ی گروه «موفقیت»، صدای ماشین لباس‌شویی، جاروبرقی و سروصدای ساختن خانه‌ها را نیز اضافه کرد.



نرگس گفت: «صدای گوش خراش تَرَقّه‌ها و فِشْفِشه‌ها را فراموش کردی؟»  
 خانم مُربّی از بچه‌ها تشکر کرد و گفت: «چون این صداهاى زیان‌آور، شنوایی  
 کودکان را کاهش می‌دهند و به سلامت آنان آسیب می‌رسانند، همین موضوع را  
 برای روزنامه دیواری انتخاب می‌کنیم.»

در این هنگام، گنجشکی بر لبه‌ی پنجره‌ی کلاس نشست و شروع به  
 جیک جیک کرد. بچه‌ها بسیار خوش حال شدند و گفتند: «به‌به! چه صدای قشنگ  
 و گوش‌نوازی!»

گنجشک پرید و بچه‌ها با نگاهشان، پرواز او را دنبال کردند.

### درست و نادرست

- ۱ آلودگی صوتی باعث ایجاد کم شنوایی در کودکان می‌شود.
- ۲ انسان‌ها در برطرف کردن آلودگی صوتی، نقشی ندارند.

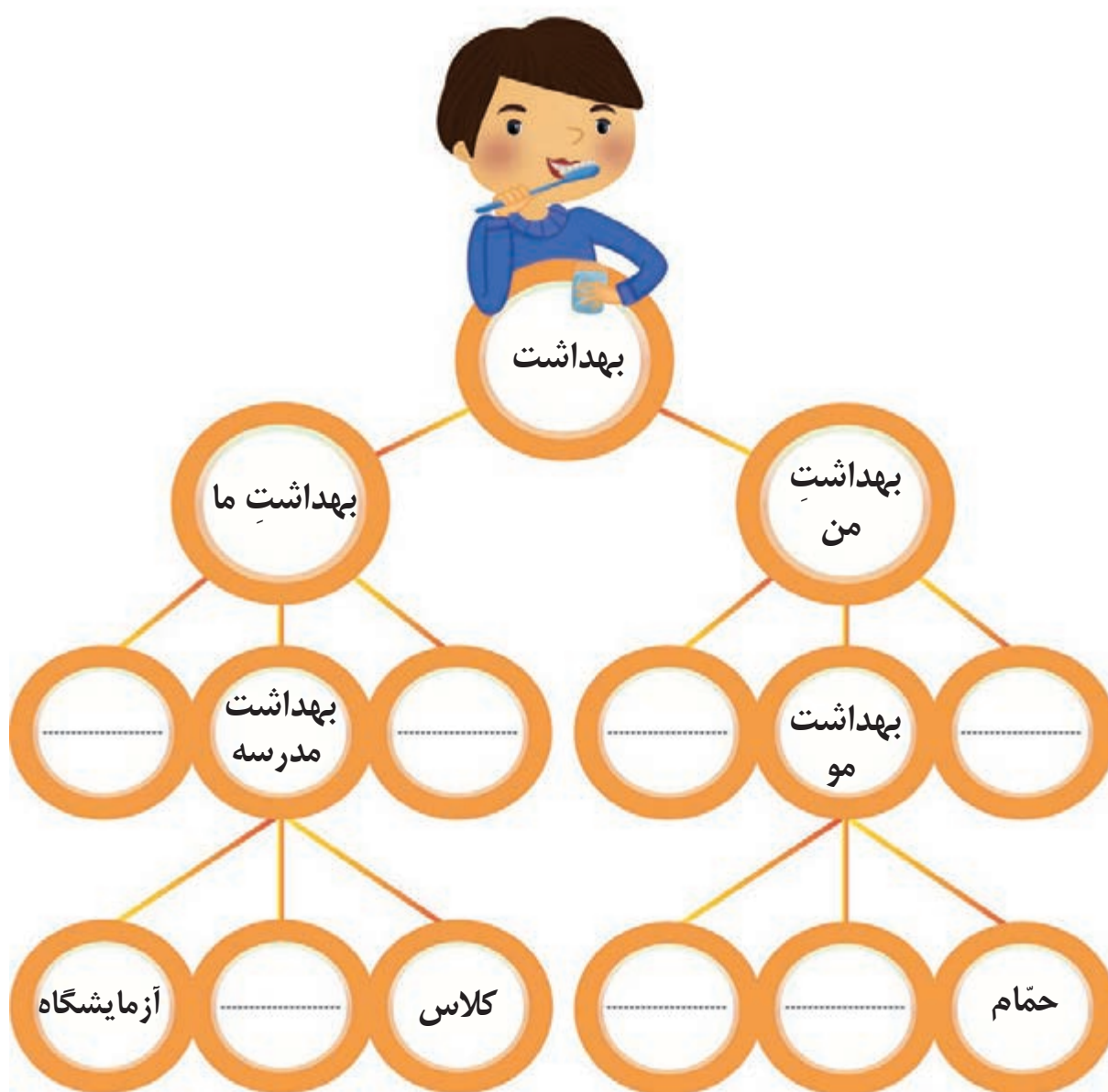
### درک مطلب

- ۱ چند مورد از انواع آلودگی صوتی را نام ببرید.
- ۲ دانش‌آموزان چگونه می‌توانند آلودگی صوتی را در کلاس درس و مدرسه کم کنند؟
- ۳ .....





به این نمودار با دقت نگاه کن و جاهای خالی را با کلمه‌های مناسب کامل کن.





به نشانه‌های نگارشی در جمله‌های زیر، توجه کن و درباره‌ی آن‌ها با دوستانت گفت‌وگو کن.

- بهاره گفت: «پس هر کدام از ما، امروز یک کارخانه‌ی تولید آلودگی صوتی بودیم.»
- خانم مربی گفت: «آلودگی صوتی، باعث آزار مردم می‌شود.»





بخوان و بیندیش

# مورچه ریزه

مورچه ریزه کتاب و دفترش را زیر بَغلش زد. نامه‌ی خانم معلّم را برداشت و به طرف لانه به راه افتاد. خانم معلّم گفته بود: «باید پدر و مادرت را ببینم! وضع درس و مشقت، نگرانم کرده!»

مورچه ریزه از کنار پیاده‌رو رفت. از جاهایی که سایه بود، رفت. از سوراخ توی دیوار، رد شد، به موزاییک‌های خانه‌ی آقا بزرگ رسید. از کنار فرشِ قرمزِ راهرو گذشت و رفت توی لانه.

خواهر و برادرهای مورچه ریزه، داشتند خاک بازی می‌کردند. مورچه ریزه نامه را به مامان داد و گفت: «خوش به حال بچه‌هایی که به مدرسه نمی‌روند.»

مامان، نامه را باز کرد و خواند. دلش برای مورچه ریزه سوخت. مامان با خودش گفت: «این بچه که این همه، درس می‌خواند! پس چرا خانم معلّم ناراضی است؟»





مامان نمی‌دانست با این مسئله چه کند.

مامان گفت: «خاک‌بازی بس است. تا دست‌هایتان را بشوئید، ناهار حاضر شده!»  
مورچه‌ریزه با خودش گفت: «دلی که پُر از غُصّه است؛ دیگر جایی برای غذا ندارد!» و  
آهسته از لانه بیرون آمد تا سری به خانه‌ی آقا بزرگ و خانم بزرگ بزند.

صدای خانم بزرگ آمد که گفت: «آقابزرگ! ناهار حاضر است.»

آقابزرگ گفت: «تا سفره را پهن کنی، من هم آمده‌ام.» بعد عینکش را گذاشت بین صفحات  
کتابی که می‌خواند و از روی تشکچه‌ی مخصوصش بلند شد.

مورچه‌ریزه دلش می‌خواست، راه برود، راه برود و راه برود. از کنار فرش اتاق آقابزرگ گذشت.  
از تشکچه‌ی آقابزرگ بالا رفت. از پایه‌ی میز کوچک چوبی هم بالا رفت. از کتاب‌های روی  
هم چیده شده، هم بالا رفت؛ تا رسید به عینک آقابزرگ. مورچه‌ریزه می‌خواست از عینک هم  
بالا برود؛ اما یک دفعه ایستاد.

از پشت شیشه‌ی عینک، نگاهی به صفحه‌ی کتاب انداخت.

آن طرف شیشه‌ی عینک، همه چیز روشن و درشت بود. نوشته‌های کتاب، خط‌های چوب  
میز و حتی کمی دورتر، گل‌های قالی!

بهاره نیکخواه آزاد، با تغییر 

## درک و دریافت

- ۱ مورچه‌ریزه، هنگام تعطیلی مدرسه، برای رسیدن به لانه از چه مسیری عبور کرد؟
- ۲ چرا مورچه‌ریزه دلش پر از غصه بود؟
- ۳ مشکل مورچه‌ریزه چه بود؟ از کجا فهمیدی؟





## داستان زیر را بخوان و به ضرب‌المثل آن توجه کن.

مرد فقیری بود که از مال دنیا فقط یک بُز داشت؛ با کمک همسرش، شیر آن را می‌دوشید و ماست درست می‌کرد و به مغازه‌دار نزدیک خانه‌اش می‌فروخت. پس از مدتی، مغازه‌دار به درست بودن وزن ماست، شک کرد و مرد را نزد خود خواند و به او گفت: «وزن این ماست کمتر از یک کیلوگرم است.»

آن مرد جواب داد: «من ترازو ندارم؛ اما چندی قبل، از شما یک کیلو سنگ نمک خریدم و برای وزن کردن از آن استفاده می‌کنم. یقین بدان که هرچه به تو داده‌ام برابر سنگ نمکی است که تو، به من داده‌ای.»

مرد فروشنده، کمی با خود فکر کرد و زیر لب گفت:

هر چه کنی به خود کنی.

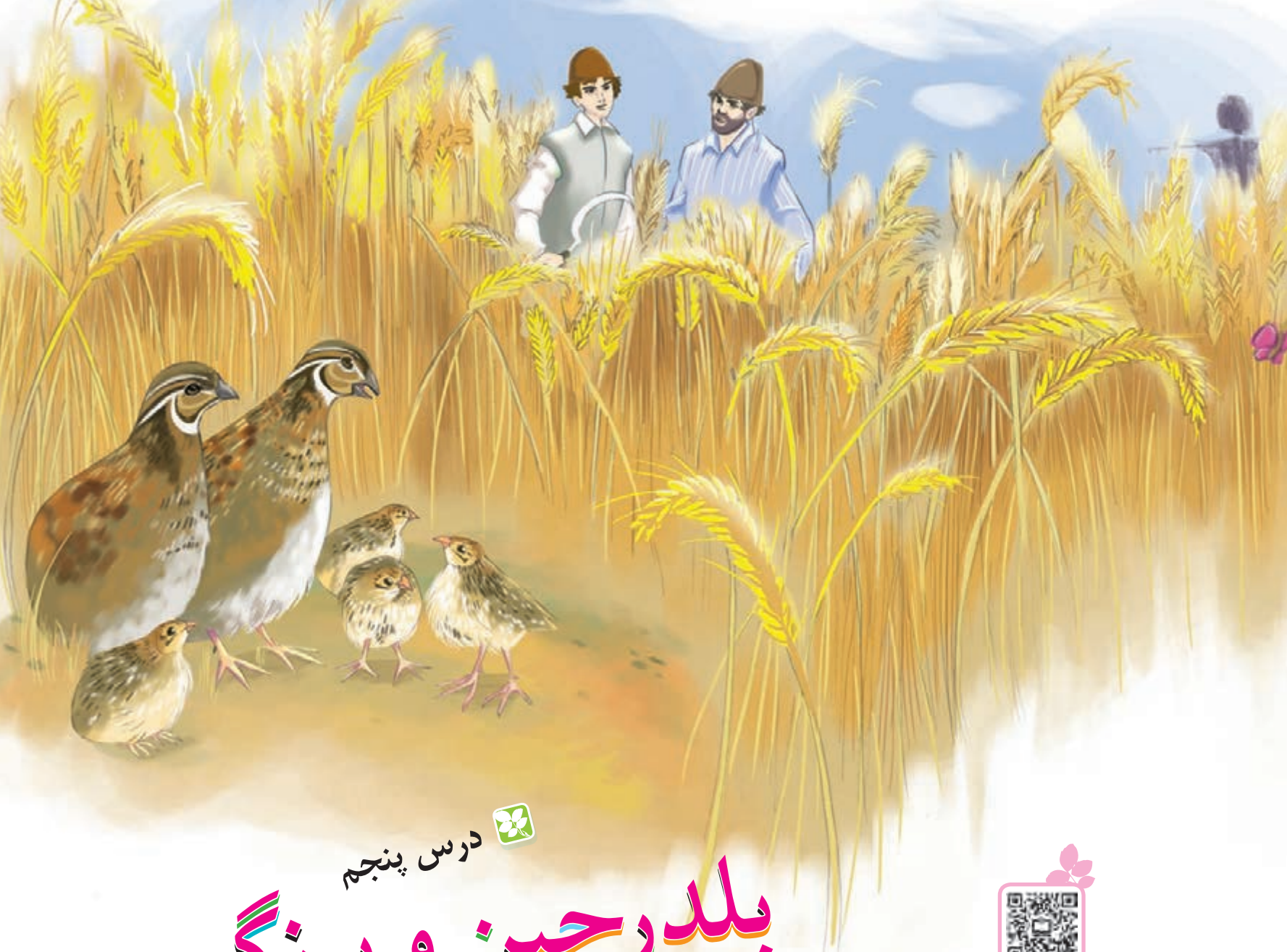






درس پنجم: بلدرچین و برزگر  درس ششم: فداکاران  درس هفتم: کار نیک 





درس پنجم

# بلدرچین و پرزگر



دو بلدرچین با جوجه‌های خود در کشتزاری زندگی می‌کردند. روزها به دنبال غذا به صحرا می‌رفتند و شب‌ها به لانه‌ی خود برمی‌گشتند.

شبی جوجه‌ها به پدر و مادر خود گفتند: «امروز صاحب کشتزار، پسرش را نزد همسایه‌ها فرستاد تا از آن‌ها بخواهد که فردا برای درو، به کمک آن‌ها بیایند.»

یکی از جوجه‌ها با نگرانی گفت: «اگر فردا این کشتزار را درو کنند، چه کنیم؟»

مادر جوجه‌ها گفت: «نترس! فردا کسی برای درو نخواهد آمد و لانه‌ی ما خراب

نخواهد شد.»

شب دوم، جوجه‌ها گفتند: «امروز هر چه برزگر و پسرش به انتظار نشستند، کسی نیامد. برزگر، پسر را نزد خویشان خود فرستاد که خواهش کند که فردا به کمک آن‌ها بیایند و با هم، کشتزار را درو کنند.»

پدر جوجه‌ها گفت: «نترسید! فردا هم کسی نخواهد آمد و آشیانه‌ی ما، بر جا خواهد ماند.»

شب سوم، جوجه‌ها گفتند: «خویشان برزگر هم برای کمک به او نیامدند. امروز شنیدیم که برزگر به پسرش می‌گفت که دیگر نباید به انتظار این و آن بمانیم؛ باید داس‌ها را تیز کنیم و فردا خودمان کشتزار را درو کنیم.»

پدر و مادر جوجه‌ها به هم نگاه کردند و گفتند: «دیگر، جای ماندن نیست. فردا لانه‌ی ما خراب می‌شود. باید هر چه زودتر به فکر آشیانه‌ی دیگری باشیم.»

جوجه‌ها تعجب کردند و از آن‌ها، دلیلش را پرسیدند.

مادر گفت: «تا وقتی که دهقان به امید دیگران نشسته بود، برای ما خطری نبود و ما هم نگران نبودیم؛ اما وقتی شنیدیم او تصمیم گرفته است خودش کار را انجام دهد؛ فهمیدیم که اینجا دیگر جای ماندنِ ما نیست.»

## درست و نادرست

- ۱ صاحب کشتزار می‌خواست لانه‌ی بلدرچین‌ها را خراب کند.
- ۲ وقتی قرار شد همسایه‌ها به کمک دهقان بیایند، بلدرچین‌ها به فکر پیدا کردن آشیانه‌ی جدید، افتادند.



۱ چرا زمانی که برزگر تصمیم گرفت خودش کشتزار را درو کند، بلدرچین‌ها فهمیدند که باید از آنجا بروند؟

۲ آیا تاکنون برای انجام کارهایت به امید دیگران بوده‌ای؟ سرانجام چه شد؟

۳ .....



به این جمله‌ها توجه کن.

■ ما خدا را **شکر** می‌کنیم.

■ در چای **شکر** می‌ریزیم.

■ گاهی برای لطافت پوست از **کرم** استفاده می‌کنیم.

■ **کرم** زیر خاک زندگی می‌کند.

■ ما همیشه به لطف و **کرم** خدا امیدوار هستیم.

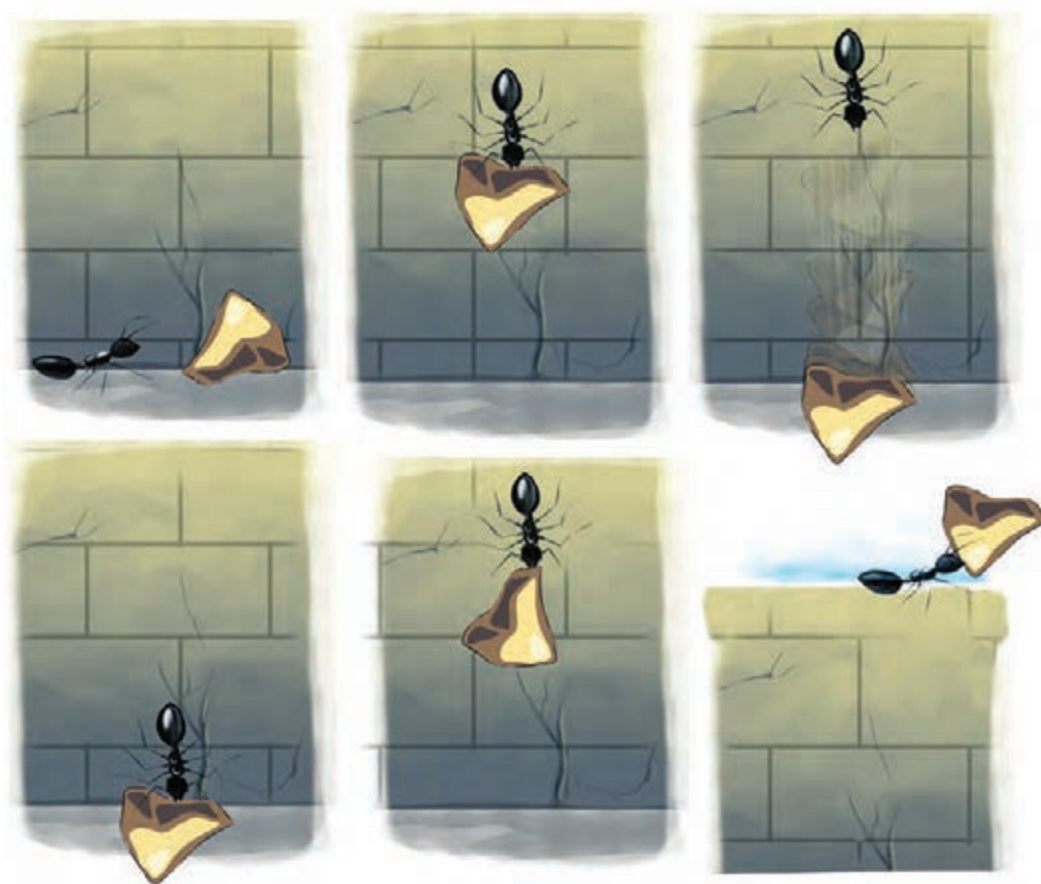
این کلمات را چگونه می‌خوانی؟

■ شش، شش

■ گل، گل

■ سم، سم





«نام من پروین است و مثل تو دانش آموز پایه ی سوم هستم. الآن مشغول خواندن داستانی زیبا هستم و هنگام مطالعه، سعی می کنم؛ حواسم پرت نشود. با خود فکر می کنم چگونه یک نقاشی قشنگ برای این قصه ی پُرماجرا بکشم.» همان طور که دیدی، همه ی جمله ها مربوط به اکنون (زمان حال) است. حالا تو بگو: الآن مشغول انجام چه کاری هستی؟

- در زنگ هنر دانش آموزان در گروه، صورتک هایی از بلدرچین و برزگر می سازند.
- هر یک از دانش آموزان در گروه، با توجه به صورتک ها، نقشی می پذیرند و متن نمایش را تنظیم می کنند.
- دانش آموزان صورتک ها را جلوی صورت می گیرند و نقش آن ها را اجرا می کنند.



درس ششم 

# فداکاران

همیشه انسان‌های بزرگ و فداکاری هستند که برای نجات جان دیگران یا کمک به هم‌نوعان، جان خود را به خطر می‌اندازند؛ به همین سبب نام و یاد این افراد فداکار، در ذهن مردم، جاودانه می‌ماند.

از این‌گونه انسان‌های بزرگ و افتخارآفرین، در هر کشوری، بسیار هست. در کشور بزرگ ایران نیز مردان و زنان، حتی کودکان و نوجوانان فداکار، فراوانند. زندگی این انسان‌ها، سرمشق و چراغ راه ماست.

آیا تاکنون نام شهید سَهام خِیّام، شهید محمّدحسین فهمیده، ریزعلی خواجوی و حسن امیدزاده را شنیده‌اید؟

سَهام خِیّام، دختر دوازده ساله‌ای بود که در شهر هویزه زندگی



می‌کرد. او دختری درس‌خوان و باهوش بود. سهم دوره‌ی دبستان را با موفقیت به پایان رساند و با اشتیاق در کلاس اول راهنمایی ثبت نام کرد؛ ولی به علت آغاز جنگ تحمیلی و اشغال شهر، نتوانست به مدرسه برود. سهم از اینکه شهر و مدرسه‌اش را در چنگ دشمن می‌دید، آرام و قرار نداشت و با پرتاب سنگ، دشمن را آزار می‌داد. سرانجام در پانزدهم مهر ماه ۱۳۵۹، رگبار گلوله‌ی اشغالگران، سهم را به آغوش خدا رساند.

محمدحسین فهمیده، نوجوان فداکاری بود که نارنجک به کمر بست و در زیر زنجیرهای تانک دشمن، جان خود را فدا کرد تا از پیشروی آنان به سوی خاک ایران جلوگیری کند. هنگامی که خبر شهادت دلیرانه‌ی او پخش شد، امام خمینی(ره) فرمودند: «رهبر ما آن طفل دوازده ساله‌ای است که با نارنجک، خود را زیر تانک دشمن انداخت.»

در غروب یک روز سرد پاییزی، وقتی ریزعلی خواجوی



از مزرعه به خانه برمی گشت، متوجه شد که بر اثر ریزش کوه، مسیر حرکت قطار، بسته شده است. در این هنگام، صدای آمدن قطار، در کوه پیچید. ریزعلی به سرعت، پیراهنش را به چوب دستی بست، نفت فانوسی را که به دست داشت، روی آن ریخت و آتش زد و به سمت قطار دوید. راننده‌ی قطار، با دیدن آتش، قطار را نگه داشت و جان مسافران قطار از مرگ حتمی، نجات یافت.



حسن امیدزاده، معلّم فداکاری بود که در یک واقعه‌ی آتش‌سوزی، جان دانش‌آموزان را نجات داد. وقتی بخاری کلاس، آتش گرفت و دودکش آن افتاد، دانش‌آموزان در میان شعله‌های آتش و دود، گرفتار شدند. این معلّم شجاع و فداکار، جان خود را به خطر انداخت و عده‌ای از دانش‌آموزان را نجات داد.

ما به این گونه دانش‌آموزان، دهقانان و معلّمان فداکار، افتخار می‌کنیم؛ آنان انسان‌های بزرگی هستند. اگر به کوچه‌ها و خیابان‌های شهرها و روستاها نگاه کنید، نام این انسان‌های شریف و فداکار را می‌بینید. ما به این انسان‌های بزرگ و دوست داشتنی، احترام می‌گذاریم و می‌کوشیم تا از آن‌ها سرمشق بگیریم.



## درست و نادرست



۱ ریزعلی چیزی برای آتش زدن نداشت.

۲ حسن امیدزاده، اهل هویزه بود.

## درک مطلب



۱ رفتار شهید خیام و شهید فهمیده، چه شباهتی با هم داشتند؟

۲ غیر از افرادی که نام آن‌ها در درس آمده، چه کسانی را می‌شناسی که با فداکاری خود، به دیگران کمک کرده‌اند؟

۳ .....

## واژه‌آموزی



به جمله‌های زیر دقت کن و جاهای خالی را با کلمه‌های مناسب کامل کن.

■ خط‌کش، وسیله‌ای است که با آن، خط می‌کشند.

■ میخ‌کش، وسیله‌ای است که با آن، میخ را از تخته بیرون می‌کشند.

حالا تو بگو:

■ ..... وسیله‌ای است که دود را از خانه بیرون می‌کشد.

■ بارکش، وسیله‌ای است که ..... .



«دیروز با برادرم ناهار خوردم. او میلی به غذا نداشت و من غذای او را نیز خوردم. بعد از ظهر، دل درد شدیدی گرفتم. مادرم با مهربانی به من دارو داد. من تصمیم گرفتم، دیگر پُرخوری نکنم.»

همان طور که دیدی، بیشتر جمله‌ها مربوط به دیروز (زمان گذشته) بود. حالا تو بگو دیروز چه کارهایی انجام دادی.



# مثل باران

بخوان و حفظ کن



کاش می شد مثلِ باران می شدیم  
مهربان و تازه و بی ادعا  
نرم با آوازهای شاد خود  
رقص می کردیم روی سبزه ها  
کوچه ها و بام ها پُر می شدند  
از صدای پای کوبی هایمان  
سبزه می روید در هر باغچه  
از طراوت های جای پایمان  
پنجره های غبار آلود را  
بوسه می دادیم و می شستیم زود  
از صدای شرشرِ آوازمان  
ناودان ها کاشکی لبریز بود  
کاش می شد کینه ای در ما نبود  
با نشاط و پاک و خندان می شدیم  
مهربان و تازه و بی ادعا  
کاش می شد مثلِ باران می شدیم

مجید ملامحمّدی





# کارنیک

درس هفتم





در زمان‌های دور، فرمانروایی زندگی می‌کرد که خیلی دوست داشت از حال همه‌ی مردم، باخبر باشد. برای همین، یک روز تصمیم گرفت به شهرهای مختلف برود و زندگی مردم را از نزدیک ببیند.

لباسی معمولی پوشید تا کسی او را نشناسد. آن وقت به راه افتاد و رفت و رفت تا به روستایی رسید. روستا، سرسبز و پُر از درختان میوه بود.

گفت: «به به! عجب روستایی! چه میوه‌هایی! چه جای باصفایی!»

همان‌طور که درخت‌ها و سبزه‌ها را نگاه می‌کرد، از دور پیرمردی را دید که روی زمین، کار می‌کند. جلوتر رفت. دید پیرمرد در حال کاشتن گردو است.

پیرمرد با دقت، گودالی در زمین می‌کند. دانه‌ی گردو را در گودال می‌گذاشت و روی آن را با خاک نرم، می‌پوشاند.

اندر آن دشت، پیرمردی دید که گذشته است عمر او، ز نود

دانه‌ی جوز در زمین می‌کاشت که به فصل بهار، سبز شود





فرمانروا مدّتی آنجا ایستاد و کارکردن پیرمرد را نگاه کرد. سپس، با تعجّب، از او پرسید: «از این همه کار، خسته نمی‌شوی؟ این کارها، کار جوانان است. تازه، چند سال طول می‌کشد تا درخت گردو، بزرگ شود و میوه بدهد و آن وقت هم که معلوم نیست، تو زنده باشی!»

جوز، ده سال عمر می‌خواهد      که قوی گردد و به بار آید

پیرمرد به بیلش تکیه داد و گفت: «بله. شما درست می‌گویید. چند سال طول می‌کشد که این درختان میوه بدهند و شاید هم آن زمان، من زنده نباشم.»

فرمانروا گفت: «آیا تو از این موضوع، ناراحت نیستی؟»

پیرمرد گفت: «چرا ناراحت باشم؟»

دیگران کاشتند و ما خوردیم      ما بکاریم و دیگران بخورند

فرمانروا با شنیدن این جمله، به پیرمرد آفرین گفت و به فکر فرو رفت.

### درست و نادرست

- ۱ پیرمرد از اینکه ممکن بود تا زمان میوه دادن درخت‌هایش، زنده نباشد، ناراحت بود.
- ۲ فرمانروا برای تفریح به شهرهای مختلف می‌رفت.

### درک مطلب

- ۱ فرمانروا با شنیدن کدام جمله‌ی پیرمرد به فکر فرو رفت؟ چرا؟
- ۲ تاکنون چه کار نیکی انجام داده‌ای که به نفع دیگران بوده است؟
- ۳ .....



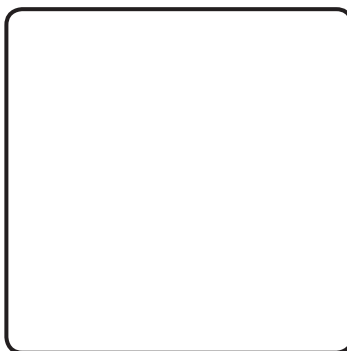
«خرس کوچولو آن روز، خیلی سرحال بود. او مشغول بازی در جنگل زیبا و سرسبز بود که صدایی شنید. وقتی جلوتر رفت، خرگوش کوچکی را دید که دستمالی را مانند سربند، به سر بسته بود. انگار سردرد داشت. خرس کوچولو به او کمک کرد تا نزد هُدهُدِ دانا برود. او از این کار احساس نشاط و سربلندی می‌کرد.»

کدام کلمه‌ها، توجّه تو را جلب کرد؟ آن‌ها را بگو. اکنون درباره‌ی معنای آن‌ها با دوستانت گفت‌وگو کن.

## نگاه کن و بگو



به تصویرها با دقّت نگاه کن. موضوع آن‌ها چیست؟ حالا یکی از تصویرها را انتخاب کن و درباره‌ی آن صحبت کن.



## پیام‌وز و بگو



نهال سیب با خود فکر می‌کرد: «وقتی بزرگ بشوم، از سیب‌هایم به بچه‌ها خواهم داد و شادی آن‌ها را تماشا خواهم کرد و از خدا به‌خاطر مهربانی‌هایش تشکر خواهم کرد.» همان‌طور که دیدی، فکرهای نهال سیب، مربوط به آینده بود. حالا تو بگو در آینده، چگونه به دیگران خدمت خواهی کرد.



بخوان و بیندیش




## پری کوچولو

یکی بود، یکی نبود. پری کوچکی بود که با مادرش در آسمان زندگی می‌کرد. پری کوچولوی قصه‌ی ما، هنوز بال نداشت. برای همین، نمی‌توانست مثل مادرش پرواز کند. وقتی که مادرش برای گردش در آسمان پرواز می‌کرد، پری کوچولو در خانه می‌ماند. یک بار که مادر پری کوچولو، می‌خواست به زمین بیاید، پری کوچولو دامن نقره‌ای او را گرفت و گفت: «مامان! مرا هم با خودت ببر!» مادر پری کوچولو، فکری کرد و گفت: «صبر کن!» بعد یک تکه ابر پنبه‌ای از آسمان کُند و آن را با بال‌هایش تاب داد. ابر پنبه‌ای، یک نخ سفید خیلی بلند شد. مادر پری کوچولو یک سرِ نخ را به پای دخترش بست؛ سر دیگر آن را هم به گوشه‌ی بال خودش گره زد. بعد پرواز کرد و از آسمان پایین آمد؛ اما وقتی به زمین رسید، اتفاق بدی افتاد، نخ پنبه‌ای به چیزی گیر کرد و پاره شد. خلاصه، پری کوچولوی قصه‌ی ما، فهمید که مادرش را گم کرده است. آن هم کجا؟ روی زمین که به اندازه‌ی آسمان، بزرگ بود!

گریه‌اش گرفت و اشک‌هایش روی زمین چکید و توی خاک فرو رفت. پری کوچولو از جا بلند شد و شروع به جست‌وجو کرد. جست‌وجوی چی؟ سرنخ! کدام





نخ؟ همان نخى كه به بال مادرش بسته شده بود. اين طرف و آن طرف را گشت، تا عاقبت، چشمش به يك نخ سفيد افتاد. سرِ نخ را گرفت و جلو رفت. رفت و رفت، تا رسيد به خاله خرگوشه كه تك و تنها نشسته بود و با آن نخ سفيد، لباس مى بافت. پرى كوچولو، آهى كشيد و از غُصّه، گريه كرد. اشكهايش روى زمين چكيد و توى خاك فرو رفت، خاله خرگوشه او را ديد و پرسيد:

«چى شده؟ تو كى هستى؟ چرا گريه مى كنى؟»

پرى كوچولو گفت: «من پرى هستم. مادرم را گم کرده‌ام. امّا شما كه مادر من نيستيد!»

خاله خرگوشه، آهى كشيد و گفت: «خوب، درست است؛ امّا بگو بينم، تو بچه‌ى من مى شوى؟»



پری کوچولو دید که چاره‌ای ندارد. برای همین، قبول کرد و گفت: «بله. بچه‌ات می‌شوم.» و دختر خاله خرگوشه شد.

خاله خرگوشه، لباسی را که می‌بافت، تمام کرد. آن را به تن پری کوچولو پوشاند. بعد موهایش را شانه زد. ناگهان دید که از موهای دخترک، طلا و نقره می‌ریزد. زود طلاها و نقره‌ها را جمع کرد و کناری گذاشت.

پری کوچولو گفت: «مامان، طلاها و نقره‌هایم را چه کار کردی؟»

خاله خرگوشه گفت: «طلا و نقره کجا بود؟ یک مُشت آشغال بود که ریختم یک گوشه.» خاله خرگوشه نمی‌دانست که هرگز نمی‌شود به پری‌ها دروغ گفت.

پری کوچولو گفت: «مادر من هیچ‌وقت دروغ نمی‌گفت. من نمی‌خواهم دختر تو باشم!» بعد هم خداحافظی کرد و از خانه‌ی خاله خرگوشه بیرون رفت.

این طرف را گشت، آن طرف را گشت تا یک سرِ نخ دیگر پیدا کرد. خوش‌حال شد. سرِ نخ را گرفت و رفت. رفت و رفت تا رسید به یک گربه. گربه داشت با یک گلوله کاموای سفید بازی می‌کرد. پری کوچولو آهی کشید و گریه کرد. اشک‌هایش روی زمین چکید و توی خاک فرو رفت.

گربه سرش را بلند کرد و او را دید. پرسید: «آهای، تو کی هستی؟ اینجا چه کار داری؟» پری کوچولو گفت: «من پری هستم. مادرم را گم کرده‌ام.»

گربه گفت: «خوب؛ اگر بخواهی من مادرت می‌شوم.»

پری کوچولو دید که چاره‌ای ندارد، قبول کرد و دخترِ گربه شد. گربه، با پری کوچولو بازی کرد. دُم پشمالویش را هم روی او کشید، تا سردش نشود. یک مرتبه، چشم مامان گربه‌ی پری کوچولو، به یک موشِ چاق و چله افتاد. از جا پرید و رفت و آقا موشه را گرفت و یک لقمه کرد.

پری کوچولو این را دید و گفت: «مادر من هیچ‌وقت، کسی را اذیت نمی‌کرد.»

بعد هم خداحافظی کرد و رفت.

این طرف را گشت؛ آن طرف را گشت؛ هیچ سرِ نخِ پیدا نکرد. خسته شد و از یک درخت بلند، بالا رفت. روی بلندترین شاخه‌ی آن نشست و تا صبح به آسمان نگاه کرد؛ چقدر دلش برای مادرش تنگ شده بود!

صبح که شد، باران بارید؛ اما پری کوچولو همان بالا زیر باران ماند. شاید پری‌ها زیر باران خیس نمی‌شوند!

باران تمام شد و آفتاب تابید. آن وقت، یک رنگین کمان قشنگ درست شد. پری کوچولو داشت به رنگین کمان نگاه می‌کرد که یک دفعه چیز عجیبی دید. پری کوچولویی، هم قد خودش، رنگین کمان را گرفته بود و از آن بالا می‌رفت. پری کوچولوی قصه‌ی ما، با خوش حالی داد زد: «سلام دوست من! کجا می‌روی؟»

پری کوچولوی دوم گفت: «سلام. دارم به آسمان، پیش مادرم برمی‌گردم».

پری کوچولوی اوّل، با تعجب پرسید: «با رنگین کمان؟!»

پری کوچولوی دوم گفت: «بله. چون به آسمان می‌رسد. بار دوم است که این پایین

گم شده‌ام. دفعه‌ی قبل هم، با رنگین کمان بالا رفتم».

پری کوچولوی قصه‌ی ما، خوش حال شد. از روی شاخه‌ی درخت، جستی زد و به طرف رنگین کمان پرید. آن را گرفت و بالا رفت تا به مادرش رسید.

**شکوه قاسم‌نیا، با اندکی تغییر**

## درک و دریافت

۱ چرا مادر پری کوچولو نخِ درست کرد و یک سرِ نخ را به پای او بست؟

۲ آیا خاله خرگوشه مامان خوبی برای پری کوچولو بود؟ چرا؟

۳ چرا پری کوچولو نمی‌توانست به آسمان برگردد؟





روزی مردی به خانه‌ی بهلول رفت  
و از او خواست که طنابش را برای مدتی  
به او قرض دهد.

بهلول آن مرد را می‌شناخت و  
می‌دانست که امانتدار خوبی نیست؛ پس  
کمی فکر کرد و گفت: «حیف که روی  
آن آرنج پهن کرده‌ام، و اگر نه حتماً آن  
را به تو می‌دادم.»

مرد، با تعجب گفت: «مگر می‌شود  
روی طناب آرنج پهن کرد؟»

بهلول گفت: «برای آنکه طناب  
را به تو ندهم، همین بهانه کافی است.»





درس هشتم: پیراهنِ بهشتی  درس نهم: بویِ نرگس 

# پیراهن بهشتی

درس هشتم



حضرت فاطمه(س) پیراهن ساده‌ای به تن داشت. پدر، برای ازدواج او با حضرت علی(ع) یک پیراهن نو، به خانه آورد. حضرت فاطمه(س) به آن نگاه کرد. پارچه‌ی نرم و لطیفی داشت. آن را کنار گذاشت تا چند لحظه بعد بپوشد. در این هنگام صدای در به گوش رسید. حضرت فاطمه(س) فرمود: «چه کسی در می‌زند؟»

کسی با صدای ضعیفی گفت: «من زنی فقیرم، لباسی ندارم که به تن کنم». حضرت فاطمه(س) در را باز کرد. زن فقیر گفت: «از خانه‌ی رسول خدا یک لباس کهنه می‌خواهم تا به تن کنم.»

دل حضرت فاطمه(س) به درد آمد. نگاهی نخست به پیراهن نو و بعد به پیراهن ساده‌ای که پوشیده بود، افتاد. فکر کرد کدام‌یک را بدهد. پیراهن نو برای عروسی‌اش بود. یاد کلام خداوند در قرآن افتاد که می‌فرماید: «هرگز سعادتمند نخواهید شد مگر چیزی را که دوست دارید به نیازمندان ببخشید.»

حضرت فاطمه(س)، فوری پیراهن نو را برداشت، به طرف در رفت و با مهربانی آن را به زن داد. چشم‌های زن فقیر، برق زد. صورتش را به طرف آسمان گرفت و دعا کرد. بعد با خوش حالی زیاد از آنجا رفت.

وقتی خبر به حضرت محمد(ص) و حضرت علی(ع) رسید، آن‌ها از کار حضرت فاطمه(س)، خوش حال شدند.

طولی نکشید که جبرئیل، فرشته‌ی بزرگ خدا، به خانه‌ی حضرت محمد(ص)





آمد. خانه، بوی بهشت گرفت. او پیراهن سبز و زیبایی جلوی حضرت گذاشت و گفت: «ای رسول خدا! خداوند به تو سلام رساند و به من فرمان داد که به حضرت فاطمه(س) سلام برسانم و این لباس سبز بهشتی را برای او بیاورم.»  
وقتی نگاه حضرت فاطمه (س) به لباس سبز بهشتی افتاد، اشک‌هایش جاری شد. عطر بهشتی پیراهن خیلی زود همه را به اتاق حضرت فاطمه(س) کشاند.

## درست و نادرست

- ۱ زمانی که جبرئیل به خانه‌ی رسول خدا آمد، خانه بوی بهشت گرفت.
- ۲ جبرئیل برای مراسم عروسی حضرت فاطمه(س)، یک پیراهن هدیه آورد.

## درک مطلب

۱ چرا زمانی که خبر بخشیدن پیراهن عروسی به حضرت محمد(ص) و حضرت علی(ع) رسید، خوش حال شدند؟

۲ آیا تاکنون چیزی را که خیلی دوست داشته‌ای، به دیگران بخشیده‌ای؟

۳ .....

## واژه‌آموزی

- انسان خوش‌قیافه، کسی است که قیافه‌ی خوبی دارد.
- انسان خوش‌حال، کسی است که .....
- غذای خوش‌مزه، غذایی است که مزه‌ی خوبی دارد.
- گل ..... گلی است که بوی خوبی دارد.



به تصویرها با دقت نگاه کن. موضوع آن‌ها چیست؟ حالا یکی از تصویرها را انتخاب کن و درباره‌ی آن صحبت کن.







به جمله‌های زیر توجه کن.

۱ حضرت فاطمه (س) در خانه یک پیراهن ساده داشت.

حضرت فاطمه — سلام الله علیها — در خانه یک پیراهن ساده داشت.

۲ جبرئیل به خانه‌ی حضرت محمد (ص) آمد.

جبرئیل به خانه‌ی حضرت محمد — صلی الله علیه و آله — آمد.

۳ حضرت علی (ع) از ازدواج با دختر رسول خدا خوش حال بود.

حضرت علی — علیه السلام — از ازدواج با دختر رسول خدا خوش حال بود.



حالت‌هایی مثل عصبانیت، شادی و غم در چهره‌ی افراد، در نوع صحبت کردن و رفتار آن‌ها با یک‌دیگر تأثیر دارد. نمایشی ترتیب دهید و انواع حالت‌های مختلف احساسات انسان‌ها مانند نگاه عصبانی، دوستانه، غمناک و شاد را نشان دهید و تأثیر آن را بر چگونگی گفت‌وگو اجرا کنید.



## نقطه‌ی سبز دعا

بخوان و حفظ کن



سنگ، پیشانی به خاک

ابر، سر بر آسمان

مِثْلِ گنبد، خَم شده

قامتِ رنگین کمان

ابر در حالِ سفر

آسمان، غرقِ سکوت

بر سرِ گلدسته‌ها

بالِ مرغان در قُنوت

قیصر امین‌پور 

چشمه‌ها در زمزمه

رودها در سُست‌وشو

موج‌ها در هَم‌هَمه

جوی‌ها در جست‌وجو

باغ در حالِ قیام

کوه در حالِ رکوع

آفتاب و ماهتاب

در غروب و در طلوع



درس نهم



# بوی ترگس

صدای باد می‌آید. باران بر بام‌های سُفالی می‌بارد. پرنده، آوازی  
دل‌نشین می‌خواند. بهترین سرودها و نغمه‌های طبیعت، اطرافم را پُر  
کرده است. سرودِ آبشار، موسیقی جویبار، نغمه‌ی پرندگان ...

چقدر سخت است که همه‌ی صداها را می‌شنوم؛ امّا صدای تو را  
نمی‌شنوم!

دریا آبی و بی‌انتهاست. سبزی درخت‌ها زیباست. پَرهای رنگارنگ  
پرندگان، چشم‌نواز است. کوه، بلند و استوار است.

چقدر سخت است که همه چیز و همه کس را می‌بینم؛ امّا تو را  
نمی‌بینم!





بوی گل، اطرافم را پُر کرده است. هر جا که می‌روم، بوی بهترین عطرها را حس می‌کنم. بوی سبزه، بوی نرگس، بوی یاس، بوی نانِ برشته، بوی سیب‌های سرخ و سبز، بوی خاک باران‌خورده، بوی زعفران و ریحان ...

چقدر سخت است که این همه را حس می‌کنم؛ اما بوی تو را حس نمی‌کنم! ای بهترین صدا، ای زیباترین دیدنی، ای خوش‌بوترین، ای عزیزترین غایب،  
 بیا!

تو آفتابِ وفايي، خدا کند که بيابي      فروغِ ديده‌ي مائي، خدا کند که بيابي

❁ (شعر از: صائم کاشانی) - فريبا کلهر، با تغيير

## درست و نادرست

۱ آن کسی که از نظرها غایب است و روزی ظهور خواهد کرد، حضرت مهدی (عج) است.

۲ بچه‌ها نمی‌توانند مثل بزرگ‌ترها از منتظران ظهور حضرت مهدی (عج) باشند.

## درک مطلب

۱ اگر بخواهی با امام زمان (عج) صحبت کنی، چه می‌گویی؟

۲ می‌دانی نیمه‌ی شعبان چه روزی است؟ اگر خاطره‌ای از آن روز داری، برای دوستانت تعریف کن.


۳


## واژه‌آموزی


جمله‌های زیر را با دقت بخوان و به کلمه‌هایی که زیر آن‌ها خط کشیده شده است، توجه کن. سپس درباره‌ی معنای آن‌ها با دوستانت گفت‌وگو کن.

- آواز دل‌نشین پرنده به گوش می‌رسید.
- موضوع دلخواه من کتاب‌خوانی است.
- صوت دل‌نواز قرآن در مسجد پیچیده بود.
- تو جمعه نیامدی و غروب آن، چه دلگیر بود.
- او از شکست دل‌خور بود؛ اما ناامید نبود.




 **انتخاب موضوع:** موضوع مورد علاقه‌ات را انتخاب کن. این موضوع می‌تواند بیان یک خاطره باشد؛ مثلاً خاطره‌ی اولین روز مدرسه، یا خاطره‌ی سفر به مشهد یا هر خاطره‌ی دیگری که دوست داری.

 **تفکر:** حالا که موضوع را انتخاب کرده‌ای، درباره‌ی آن فکر کن.

 **گفتار:** هر وقت آماده بودی، روی صندلی معلم بنشین و رو به دوستان، درباره‌ی آن موضوع صحبت کن. یادت باشد زمان صحبت تو خیلی طولانی نباشد تا وقت داشته باشی صحبت‌های دوستان را هم بشنوی.



 به جمله‌های زیر دقت کن و بگو از چند کلمه تشکیل شده‌اند؟ آیا معنی کاملی دارند؟

■ رفتم.

■ آمدند.

 حالا به مثال‌های زیر توجه کن. آیا معنی کاملی دارند؟

■ دیروز من و هم‌کلاسی‌هایم در خیابان به سمت کتابفروشی

■ هفته‌ی گذشته در مسجد محله، علی را

در مورد تفاوت این مثال‌های کوتاه و بلند، با هم‌کلاسی‌هایت گفت‌وگو کن.





# حوض فیروزه‌ای

حَسَن، کنار پنجره‌ی اتاق نشسته است و به ماهی قرمز داخل تُنگ، خیره شده است. او با انگشتانش به دیواره‌ی تنگ، ضربه می‌زند و ماهی را به این طرف و آن طرف می‌راند. ماهی قرمز به سختی حرکت می‌کند و گاهی روی آب، بی‌حرکت می‌ماند. حسن، نگران ماهی است.

حسن فریاد می‌زند: «مادر!... مادر!»

مادر به سرعت وارد اتاق می‌شود. کنار حسن می‌نشیند و به تُنگ ماهی او نگاه می‌کند. مادر: «چی شده؟»

حسن: «ماهی قرمز ... مریض است ... دیگر شنا نمی‌کند!»

مادر: «فکر می‌کنم این تنگ برای او کوچک باشد. باید او را به جای بزرگ‌تری ببری تا هم راحت شنا کند و هم دوستانی داشته باشد که غصه نخورد.» حسن با خود فکر می‌کند: «کجا ببرم؟ جایی که هم بزرگ باشد و هم پر از ماهی قرمز.»

مادر: «من می‌دانم کجا؛ حوض مسجد محله، هم بزرگ است، هم پر از ماهی. خادم مسجد هم، حسابی به آن‌ها می‌رسد.» حسن به سرعت، تنگ را برمی‌دارد و به سوی درِ اتاق می‌رود. مادر: «کجا با این عجله؟»


حسن: «می‌روم مسجد.»

حسن با تنگ ماهی وارد حیاط مسجد می‌شود. چند مرد و یک پسر بچه که ده ساله به نظر می‌رسد، کنار حوض ایستاده‌اند و وضو می‌گیرند. حسن به حوض نزدیک می‌شود.



حوض به رنگ آبی فیروزه‌ای است و آبی زلال و تمیز دارد. ماهی‌های قرمز فراوانی از این سو به آن سوی حوض، شنا می‌کنند. آن‌ها به خوبی در آب دیده می‌شوند. حسن تنگ را داخل حوض می‌کند و سرِ تنگ را کمی خم می‌کند تا ماهی بتواند از آن، خارج شود. ماهی حسن از تنگ خارج می‌شود و به سرعت کنار ماهی‌های دیگر می‌رود. ماهی قرمز شاداب و سرحال است. حسن خوش‌حال می‌شود. لبخند می‌زند و همچنان شنا کردن ماهی قرمز را تماشا می‌کند. پسر بچه‌ای که کمی دورتر از حسن ایستاده بود و وضو می‌گرفت، با لبخند به حسن نزدیک می‌شود.

پسر بچه: «سلام، من عرفان هستم. اسم تو چیست؟ تا حالا تو را اینجا ندیده بودم!»  
حسن: «من حسن هستم. آمده بودم این ماهی قرمز را توی حوض مسجد ببندازم.»  
حسن می‌خواهد از مسجد خارج شود. چند قدم به سوی درِ مسجد برمی‌دارد. دوباره نگاهش به عرفان می‌افتد. عرفان نزدیکی از دوستانش می‌رود که مشغول جفت کردن کفش‌های نمازگزاران است. با او دست می‌دهد و حالش را می‌پرسد.  
حسن برمی‌گردد؛ کنار حوض می‌رود. نگاهش به ماهی قرمزش می‌افتد که خوش‌حال با ماهی‌های دیگر شنا می‌کند. لبخند می‌زند و شیر آب را باز می‌کند و وضو می‌گیرد. داخل مسجد می‌شود و کنار عرفان، در صف نماز می‌نشیند.

فاطمه سلحشور 

## درک و دریافت

- ۱ چرا مادر به حسن پیشنهاد کرد که جای ماهی را عوض کند؟
- ۲ چه چیز باعث شد که حسن تصمیم بگیرد در مسجد نماز بخواند؟
- ۳ کلمه‌ی «آن‌ها»، که در متن مشخص شده است، به چه کسانی یا چه چیزهایی اشاره می‌کند؟
- ۴ کلمه‌ی «او»، که در متن مشخص شده است، به چه کسی یا چه چیزی اشاره می‌کند؟



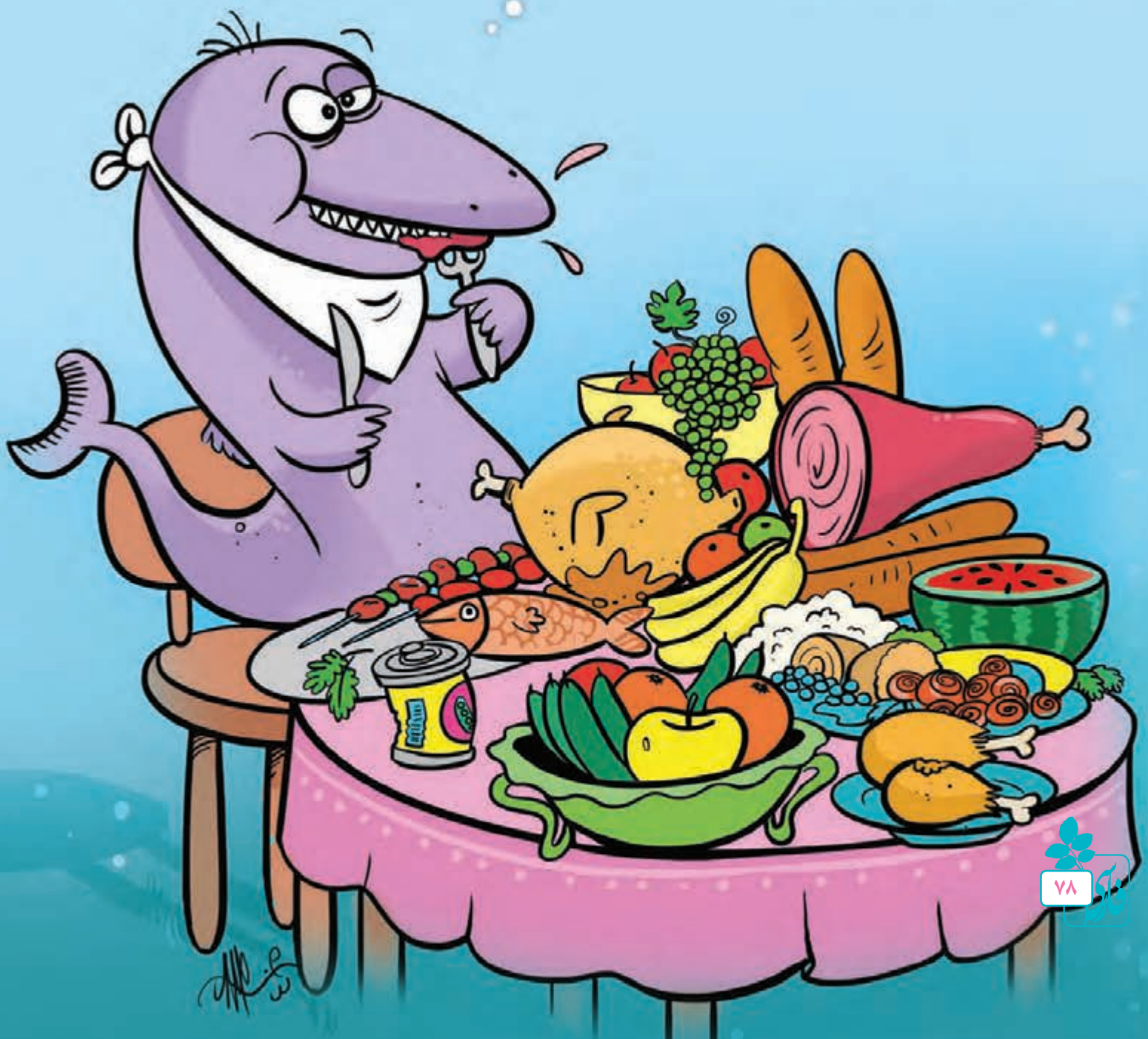


## داستان زیر را بخوان و به ضرب المثل آن توجه کن.

خداوند به حضرت سلیمان (ع) توانایی‌های زیادی بخشیده بود؛ مثلاً او می‌توانست با حیوانات حرف بزند. روزی از خداوند اجازه خواست مهمانی بزرگی برپا کند و همه‌ی موجودات را به ناهار دعوت نماید.

حضرت سلیمان (ع) کوه بزرگی از غذا آماده کرد. اولین مهمان او ماهی بزرگی بود که سر از آب در آورد و گفت: «غذای مرا بده.» حضرت سلیمان (ع) گفت: «این همه غذا، هر چه دوست داری، بخور.» ماهی در یک چشم به هم زدن، همه‌ی غذا را بلعید و گفت: «بقیه‌ی غذای من چه می‌شود؟ هنوز گرسنه‌ام.»

حضرت سلیمان (ع) با تعجب پرسید: «مگر تو روزی چقدر غذا می‌خوری؟» ماهی گفت: «روزی سه قورت. اینکه خوردم، نیم قورت بود. هنوز دو قورت و نیش باقیست.»







درس دهم: یارِ مهربان  درس یازدهم: نویسنده‌ی بزرگ 



درس دهم

# یارِ مهربان



اکنون که چند ماهی از دوستی ما گذشته است، شما را بهتر شناختم.  
می‌دانم که اغلب شما، مرا خیلی دوست دارید، چون از همان روز اول، لباس  
نو و زیبایی بر تن من کرده‌اید و خیلی مراقب هستید تا در باد و باران نمانم  
یا بعضی از کودکان، به من آسیبی نرسانند.

از اینکه شما هر روز مرا توی کفتمان می‌گذارید و به مدرسه می‌برید، لذت  
می‌برم و از شما تشکر می‌کنم.

راستش بهترین وقت برای من، آن لحظه‌ای است که مرا در آغوش  
می‌گیرید و به قلبتان نزدیک می‌کنید. در چنان لحظه‌هایی است که گرمای  
وجود شما را حس می‌کنم. ضربان قلب شما، نغمه‌ی زیبا و قشنگی دارد. من  
با شنیدن تپش قلب کوچولو و مهربان شما، از حالتان باخبر می‌شوم.

حتماً تاکنون پی برده‌اید که من هم مانند شما هستم و همیشه یک‌شکل نیستم. من فقط یک حرف برای گفتن ندارم؛ گاهی برایتان شعر می‌خوانم، گاهی داستان می‌گویم و بعضی وقت‌ها هم چیزهایی از شما می‌پرسم. این کار را برای این انجام می‌دهم که بدانم خوب متوجه حرف‌های من شده‌اید یا نه. می‌دانم که گاهی بعضی از شما، از دست من، خسته و آزرده می‌شوید و نزد پدر و مادران از من شکایت می‌کنید؛ اما حقیقت این است که من و شما با هم دوست هستیم؛ دوستانی مهربان.

از اینکه می‌بینم شما هر روز همراه من، بزرگ‌تر و باسوادتر می‌شوید، خیلی خوش‌حالم. من هرگز نمی‌خواهم شما را ناراحت کنم؛ ولی بعضی وقت‌ها شما کارهایی می‌کنید که دوست ندارم. مثلاً یک روز یکی از بچه‌های همین کلاس، نمی‌دانم از چه چیزی ناراحت بود که مشتی بر من کوبید و مرا به گوشه‌ای پرت کرد؛ تا مدت‌ها دلم درد می‌کرد.

خلاصه، دوستان عزیز! ما همراهانی هستیم که با هم به سفرهای خیالی می‌رویم. وقتی مرا می‌خوانید، خود را به شما نزدیک‌تر می‌بینم و دوستی ما، بیشتر می‌شود. در این حالت است که من شما را بر دوش خودم سوار می‌کنم و به سفر می‌برم و با آدم‌ها و جاهای مختلف آشنا می‌کنم.

«کتاب را که باز می‌کنی

دو بال یک پرنده را گشوده‌ای

پرنده‌ای که از زمین

تو را به شهرهای دور

تو را به باغ‌های نور می‌برد.»



## درست و نادرست



- ۱ شما مرا دوست دارید و برای اینکه کثیف نشوم، من را جلد می‌کنید.
- ۲ شما همیشه از من خسته می‌شوید و به پدر و مادرتان شکایت می‌کنید.

## درک مطلب




- ۱ چه زمانی تو کتاب را به سفر می‌بری و کتاب کی تو را به سفر می‌برد؟
- ۲ آیا کتاب فارسی خود را دوست داری؟ چرا؟
- ۳ .....

## واژه‌آموزی




- به جمله‌های زیر توجه کن.
- دانش‌آموز توانمند، یعنی دانش‌آموزی که توانایی دارد.
  - رفتار ارزشمند، یعنی رفتاری که ارزش دارد.
  - حالا تو بگو:
  - دختر هنرمند، یعنی ..... .
  - انسان .....، یعنی انسانی که ثروت دارد.



 **انتخاب موضوع و تفکر:** به موضوعی که معلّم شما انتخاب می کند، خوب فکر کنید.


 **بحث گروهی:** حالا درباره‌ی موضوع در گروه با یکدیگر گفت‌وگو کنید.

 **گفتار:** هر وقت آماده بودید، نماینده‌ی گروه روی صندلی معلّم بنشیند و در مورد

موضوع صحبت کند. یادتان باشد، زمان صحبت شما خیلی طولانی نباشد. در آن صورت می‌توانید صحبت‌های دوستانتان را هم بشنوید.

## بیاموز و بگو



 به مثال‌های زیر دقت کن و در مورد آن‌ها با دوستان گفت‌وگو کن.

رفت ← علی رفت.


علی → دوید ← علی دوید.

آمد ← علی آمد.

نوشت ← نرگس قصّه را نوشت.

نرگس قصّه را خواند → خواند ← نرگس قصّه را خواند.

شنید ← نرگس قصّه را شنید.

 حالا تو بگو:

..... ← .....

..... ← .....

..... ← .....

مریم غذا را

# نقاش دنیا

بخوان و حفظ کن



دیروز می گشتم  
در باغ زیبایی  
آنجا پُر از گل بود  
به به! چه گل‌هایی!







برگِ درختان را  
باران صفا می‌داد  
دلتنگی گل را  
بلبل شفا می‌داد

آن باغِ زیبا گفت:  
نقّاشِ این دنیا،  
تنها خداوند است  
آن خالقِ یکتا  
نسرین صمصامی

گفتم به گوشِ باغ،  
این نقش‌ها از کیست؟  
پیدا است استاد است  
نقّاشی‌اش عالی است!



درس یازدهم



# نویسنده‌ی بزرگ

حاتم طایی را گفتند: «از خود بزرگ همت‌تر  
در جهان دیده‌ای یا شنیده‌ای؟»  
گفت: «بلی؛ یک روز چهل شتر، قربانی  
کرده بودم اُمّرای عرب را؛ و خود به گوشه‌ی  
صحرا، به حاجتی بیرون رفتم. خارکنی را  
دیدم، پُشته فراهم نهاده.»  
گفتم: «به مهمانی حاتم چرا نروی؛ که خلقی  
بر سِماطِ او، گرد آمده‌اند؟»



گفت:

«هر که نان از عملِ خویش خورد      مَنّتِ حاتمِ طایی      نبرد»

من او را به همت و جوان‌مردی از خود، برتر دیدم.

حکایتی که خواندید، از کتاب «گلستان» سعدی است. سعدی اهل شیراز بود. او دوران کودکی و نوجوانی را در شیراز گذراند؛ اما پس از آن به سفر رفت تا چیزهای بیشتری یاد بگیرد. ابتدا به بغداد رفت و در آنجا، تحصیلات خود را ادامه داد. بعد به جاهای دیگر مانند سوریه، لبنان و روم رفت. همچنین، برای زیارت خانه‌ی خدا، به مکه سفر کرد. سرانجام

پس از سی و پنج سال سفر، به شیراز برگشت و از خاطراتش، حکایت‌ها و شعرها نوشت. حاصلِ آن، دو کتاب با ارزش «گلستان» و «بوستان» است. این کتاب‌ها از افتخارات فرهنگی و ادبی ما ایرانیان هستند.

سعدی با قرآن و احادیث نیز آشنایی کامل داشت. مردم کشور ما، از گذشته تاکنون، با آثار سعدی آشنا هستند و در سخن گفتن، از جمله‌های بسیار زیبای او استفاده می‌کنند. بسیاری از مردم دنیا نیز، آثار او را می‌خوانند و به آن‌ها علاقه دارند.

اگر روزی به شیراز رفتی، حتماً به دیدن آرامگاه این نویسنده و شاعر بزرگ،

برو.

درست و نادرست

۱ خارکن به مهمانی حاتم طایی رفت.

۲ حاتم طایی مردی سخاوتمند و بخشنده بود.





۱ چرا حاتم طایی خارکن را جوان‌مردتر از خود می‌دانست؟

۲ آیا به غیر از سعدی، شاعران دیگری را نیز می‌شناسی؟ آن‌ها را معرفی کن.

۳ .....

## واژه‌آموزی



به جمله‌های زیر دقت کن.

■ گلستان، یعنی جایی که پر از گل است.

■ دبیرستان، یعنی جایی که دبیران در آن درس می‌دهند.

حالا تو بگو:

■ بیمارستان، یعنی .....

## صندلی صمیمیت



انتخاب موضوع و تفکر: به موضوعی که معلّم شما انتخاب می‌کند، خوب فکر کنید.

همفکری: حالا در گروه، درباره‌ی آن موضوع مشورت کنید. دقت کنید که موضوع خیلی کلی است، بنابراین آن را به موضوع‌های کوچک‌تر تقسیم کنید.

کوچک کردن موضوع: نماینده‌ی گروه‌ها، موضوع کوچک‌تر گروه را روی تخته‌ی کلاس بنویسد.

انتخاب موضوع کوچک و تفکر: حالا در گروه یکی از موضوع‌های کوچک را انتخاب کنید و در مورد آن فکر کنید. سعی کنید موضوعی را انتخاب کنید که در مورد آن اطلاعات بیشتری دارید.

گفتار: هر وقت آماده بودید، نماینده‌ی گروه روی صندلی معلّم بنشیند و رو به دوستانان، فقط در مورد بخشی که انتخاب کرده‌اید، صحبت کند. یادتان باشد، زمان صحبت شما خیلی طولانی نباشد تا برای شنیدن حرف‌های دوستانان هم وقت داشته باشید.



**حکایت،** داستان کوتاهی است که از روزگار گذشته بر جای مانده است و با پند، اندرز و نصیحت همراه است و تجربه‌ای از زندگی را بازگو می‌کند. قسمت اول متن درس «نویسنده‌ی بزرگ»، نمونه‌ای از حکایت است. حالا اگر حکایت دیگری را می‌دانی، برای دوستانت تعریف کن.



با دقت به داستان کوتاه گوش کن و سپس ترتیب درست جمله‌های زیر را بگو.

گنجشک در پاسخ گفت: «من اگر جای تو بودم، پرواز می‌کردم.»  
 خرگوش خیلی خوش‌حال شد و از فیل، گنجشک و قورباغه تشکر کرد.  
 روزی خرگوش تصمیم گرفت برای دیدن عمویش به آن طرف رودخانه برود.  
 فیل گفت: «اگر جای تو بودم، اصلاً به آن طرف رودخانه نمی‌رفتم.»  
 خرگوش به قورباغه‌ای که کنار رودخانه بود، گفت: «اگر جای من بودی، چطور از رودخانه می‌گذشتی؟!»



# خوابِ خلیفه

بخوان و بیندیش

روزگاری در شهر بغداد، خلیفه‌ای نیمه‌های شب از خواب پرید. او خواب بدی دیده بود؛ بنابراین هراسان شد و دیگر خوابش نبرد. این بود که در قصر، شروع به قدم‌زدن کرد تا صبح شد.

صبح که وزیر برای رسیدگی به کارها، سراغ او رفت، خلیفه را خسته و خواب‌آلود دید. پرسید: «چه شده که خلیفه را نگران و خسته می‌بینم؟»

خلیفه چشم‌هایش را مالید و گفت: «دیشب خوابی دیدم که تا صبح، آرام و قرار را از من گرفت.»

وزیر گفت: «نگران نباشید! شاید معنای خواب شما، خیر باشد. برای آنکه آرامش پیدا کنید، دو خواب‌گزار را می‌آوریم تا بگویند که معنای خواب شما چیست.»

خلیفه پرسید: «اگر خوب نبود، چه؟»

وزیر گفت: «حتماً خواب خوبی دیده‌اید، نگران نباشید.»

مأموران رفتند و آن دو نفر را به نزد خلیفه آوردند.

خلیفه گفت: «در خواب دیدم که ناگهان همه‌ی دندان‌هایم ریخت!»

مرد خواب‌گزار گفت: «عجب خواب بدی!»

خلیفه گفت: «زودتر بگو معنی آن چیست.»

خواب‌گزار گفت: «معنای خواب خلیفه این است که

همه‌ی نزدیکان خلیفه می‌میرند و خلیفه زنده می‌ماند.»

خلیفه تا این حرف را شنید، بر سر زد و گفت: «وای

بر تو! این چه حرفی بود که زدی!»

بعد به اطرافیان خود اشاره کرد و گفت: «زود این

مرد نادان را مجازات کنید.»

خواب‌گزار گفت: «قربان! مگر من حرف بدی

زدم؟»





خلیفه گفت: «ای نادان، وقتی همه‌ی نزدیکان من بمیرند، زندگی برای من چه ارزشی دارد؟ برو که دیگر نمی‌خواهم تو را ببینم.»

سپس خلیفه رو به خواب‌گزار دیگر کرد و گفت: «حالا تو بگو معنای خواب دیشب من چیست؟»

خواب‌گزار، نگاه آرامی به خلیفه کرد و گفت: «خدای بزرگ به شما عمر طولانی بدهد و همیشه خواب‌های خوش ببینید! اکنون به شما مُرده

می‌دهم که دیشب خواب بسیار خوبی دیده‌اید. معنی خواب خلیفه این است که عمر خلیفه از همه‌ی نزدیکانش طولانی‌تر است!»

وقتی خلیفه حرف‌های خواب‌گزار دوم را شنید، با آرامش لبخندی زد و گفت: «آفرین بر تو! به این مرد پاداش خوبی بدهید که مرا بسیار خوش‌حال کرد.»

مأموران رفتند و جایزه‌ی خوبی برای خواب‌گزار دوم آوردند و با احترام او را تا بیرون قصر همراهی کردند.

یکی آهسته از وزیر پرسید: «این دو خواب‌گزار که یک حرف زدند! چرا یکی جایزه گرفت و یکی مجازات شد؟»

وزیر گفت: «حرف را همه جور می‌شود بر زبان آورد. یکی بد حرف زد، مجازات شد و یکی همان حرف را با زبان خوش گفت، پاداش گرفت. بنابراین برای گفتن هر سخنی، اول باید فکر کنیم که چطور آن حرف را بیان کنیم.»

محمد میرکیانی

## درک و دریافت

- ۱ چرا خلیفه خسته و خواب‌آلود بود؟
- ۲ چرا خلیفه خواب‌گزار اول را نادان نامید؟
- ۳ کلمه‌ی «تو»، که در متن مشخص شده است، به چه کسی یا چه چیزی اشاره می‌کند؟
- ۴ کلمه‌ی «شما»، که در متن مشخص شده است، به چه کسی یا چه چیزی اشاره می‌کند؟





شخصی، نزد حکیمی رفت و گفت: «ای حکیم، راز خوشبختی و پیروزی را به من بیاموز.»

حکیم گفت: «اگر فردا بیایی، رازی را برای تو خواهم گفت.» آن مرد رفت و فردا بازگشت.

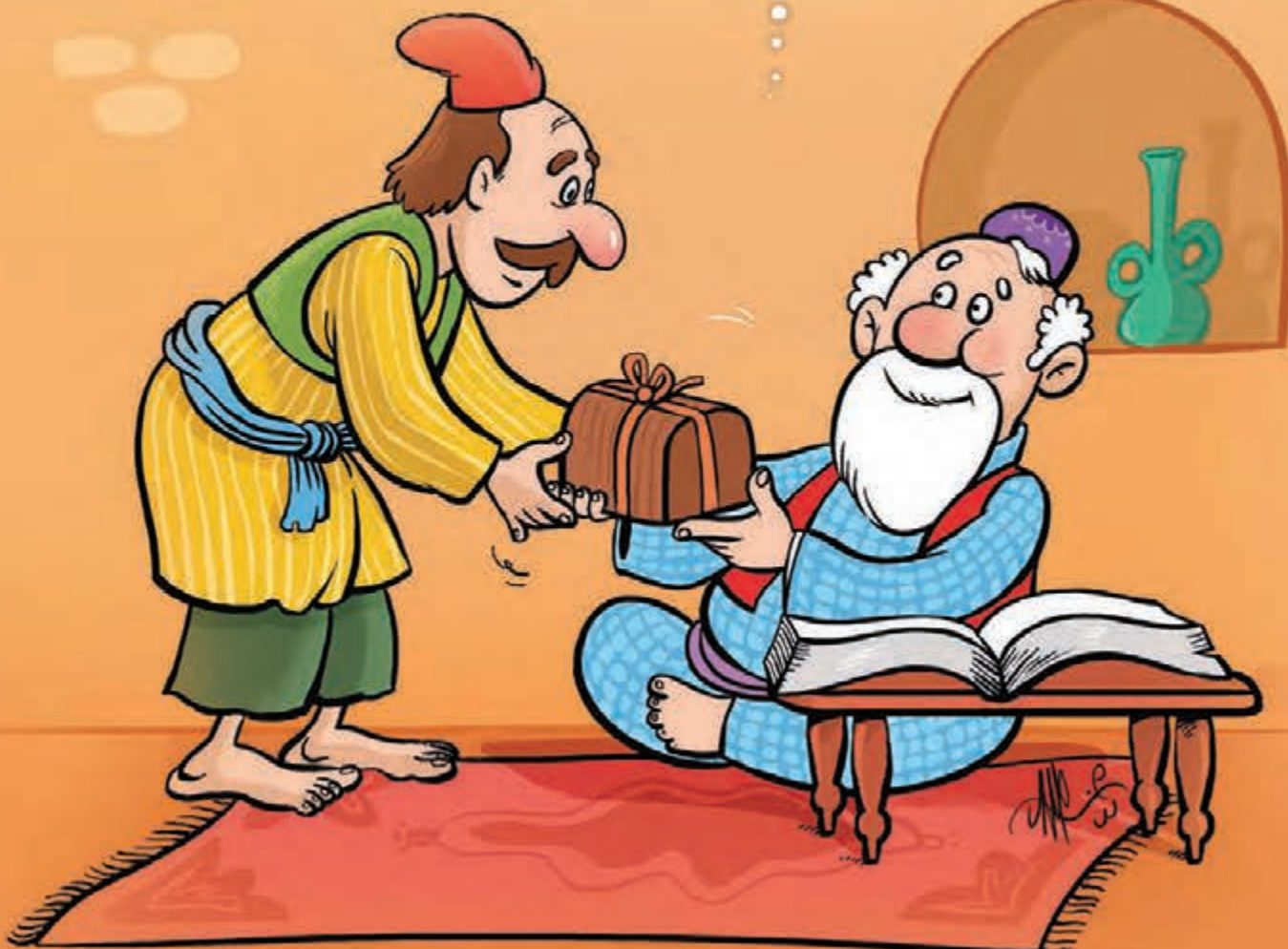
حکیم جعبه‌ای به او داد و گفت: «مواظب باش! در این جعبه نباید باز شود.»

شخص با شگفتی جعبه را گرفت و راه افتاد. در راه به این فکر می‌کرد که درون جعبه چیست و چرا او نباید در آن را باز کند.

وقتی به خانه رسید، صبرش تمام شد و در جعبه را باز کرد. ناگهان، موشی از جعبه بیرون پرید و رفت.

آن شخص با دیدن موش، خشمگین شد و نزد حکیم بازگشت و گفت: «ای حکیم، من از تو رازی خواستم، تو موش به من دادی!»

حکیم گفت: «ای نادان، تو که نمی‌توانی یک موش را در جعبه نگه داری، چگونه می‌توانی رازی را نزد خود حفظ کنی؟»





درس دوازدهم: ایران عزیز  درس سیزدهم: درس آزاد  درس چهاردهم: ایران آباد 



درس دوازدهم

# ایران عزیز



آه ایران عزیز!

سرزمین زرخیز!

تو چه زیبا هستی!

چه فریبا هستی!

\*

توی دریای خزر

یا که در آب خلیج، که بُود نام دل‌انگیزش فارس

نام زیبای مقدّس، که برازنده‌تر از هر نامی است

تا جهان باقی و دریا و خلیجی باقیست

\*

آه ایران عزیز!

داده‌ای جای در آغوش خود این مردم خوب

مردمی خوب و صبور

عاشق میهن خود

عاشق کشور ایران عزیز

سرزمین زرخیز!

سرزمینی که به فرهنگ جهان خدمت کرد

به هنر رونق داد

از دو سو بر دریا

راه خود باز کنی

سر به دریا زده‌ای

پا به دریا کردی

توی دریاهایت

هست نعمت، بسیار

علم و دانش گسترده  
مولوی، سعدی و حافظ پرورد  
زاد فردوسی را  
زاد و پرورد به دامن، خیّام  
زاد بیرونی را، بوعلی سینا را  
\*

این زمین پاکان  
زادگاه مردان  
خاک پاک ایران  
که همه چشم طمع دوخته‌اند  
به همه نعمت‌هاش  
با دهان‌های حریص  
که اگر خواب بمانیم، ز ما می‌گیرند

می‌رُبایند به زور  
آن‌چه داریم و برای خود ماست  
مال ما، یک یک ایرانی‌هاست  
نهراسیم برای حفظ  
ز خطر یا مشکل  
آه، ایران عزیز!  
سرزمین زرخیز!  
تو چه زیبا هستی!  
چه فریبا هستی!

عبّاس یمینی شریف

## درست و نادرست



۱ کشور ایران، از شمال و جنوب به دریا ختم می‌شود.

۲ ایران زادگاه دانشمندان و شاعران بسیاری است.

## درک مطلب



۱ به نظر شاعر، کشور ایران چگونه به رونق و پیشرفت علم، خدمت کرده است؟

۲ وظیفه‌ی دانش‌آموزان در سربلندی کشور ایران چیست؟

۳ .....

## واژه‌آموزی



به این عبارات دقت کن.

■ نمکدان، یعنی جای نمک

■ یخدان، یعنی جای یخ

حالا تو بگو:

■ شمعدان، یعنی .....

■ .....، یعنی جای گل





**کوچک کردن موضوع:** به موضوعی که معلّم انتخاب می‌کند، خوب فکر کن و آن را به موضوع‌های کوچک‌تر تقسیم کن.

**انتخاب موضوع کوچک و تفکر:** حالا یکی از موضوع‌های کوچک را انتخاب کن و در مورد آن فکر کن. سعی کن موضوعی را انتخاب کنی که در مورد آن اطلاعات بیشتری داری.

**گفتار:** هر وقت آماده بودی، روی صندلی معلّم بنشین و رو به دوستان، فقط در مورد بخشی که انتخاب کرده‌ای، صحبت کن. یادت باشد، زمان صحبت تو خیلی طولانی نباشد تا برای شنیدن حرف‌های دوستان هم وقت داشته باشی.



گاهی برای بیان عواطف و احساسات از نوشته‌های زیبایی استفاده می‌شود که اغلب دارای آهنگ است. این گونه نوشته‌ها را شعر می‌گویند. متن درس «ایران عزیز» شعر است. خواندن شعر به روح انسان آرامش می‌دهد. کشور ایران شاعران زیادی دارد. آیا شعرهای دیگری را به یاد داری تا برای دوستان بخوانی؟



با دقت به داستان گوش کن و کارهای درست و نادرستی را که در آن بیان می‌شود، به خاطر بسپار.

حالا به صورت گروهی در مورد مطالبی که به خاطر سپرده‌اید، گفت‌وگو کنید. نیمی از گروه‌ها در مورد کارهای درست و نیم دیگر در مورد کارهای نادرستی که در متن داستان وجود دارد، با هم مشورت کنید.

حالا پاسخ‌هایتان را در کلاس بررسی کنید.

# درس آزاد

درس سیزدهم



Handwriting practice lines consisting of 15 horizontal dotted lines.





## درست و نادرست

.....

.....

.....

.....



## درک مطلب

.....

.....

.....

.....



## واژه آموزی

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



## صندلی صمیمیت



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## گوش کن و بگو



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# وطن

بخوان و حفظ کن



مادرِ خویش را نگهبانیم  
ما گل سرخ این گلستانیم  
همه از تنبلی گریزانیم  
راست‌گوی و درست پیمانیم  
همه در بند دین و ایمانیم  
بی‌خبر از دروغ و بُهتانیم  
همگی اهل خیر و احسانیم  
ما شب و روز درس می‌خوانیم

ما همه کودکان ایرانیم  
ملک ایران یکی گلستانست  
کارِ ما ورزش است و خواندن درس  
چون نیاکانِ باستانی خویش  
همه در فکر مِلّت و وطنیم  
همه پاکیم و راست‌گوی و شریف  
همگی اهل صنعت و هنریم  
حالیا، بهرِ افتخارِ وطن

✿ محمد تقی بهار (ملک الشعرا)



# ایران آباد

درس چهاردهم



آن روز، موضوع درس ما «میهن» بود. رسم کلاس ما این بود که هر یک از گروه‌های دانش‌آموزان، ابتدا چند دقیقه‌ای درباره‌ی موضوع درس با هم مشورت و گفت‌وگو می‌کردند. بعد یک نفر به نمایندگی از طرفِ گروه، سخن می‌گفت. این بار هم به شکل گروهی به هم‌فکری و بحث درباره‌ی «میهن» پرداختیم.

پس از گفت‌وگوی گروهی، نخست نماینده‌ی گروه «جغرافیا» گفت: «به نظر ما، همه‌ی کسانی که در مناطق مرزی میهن زندگی می‌کنند؛ نگهبان اصلی وطن هستند. ما مرزنیسان را که انسان‌هایی پرتلاش هستند، خیلی دوست داریم.»

از میان گروه «تاریخ»، یکی برخاست و گفت: «ما فکر می‌کنیم که همه‌ی مردم، باید گذشته و تاریخ میهن خود را خوب بشناسند؛ از تاریخ، درس‌های زیادی می‌توان آموخت.»

نماینده‌ی گروه «زبان» گفت: «برخی از ما در مناطق مختلف کشور، به زبان مادری و محلی خود حرف می‌زنیم؛ زبان‌های







محلی، گنجینه‌ای با ارزش هستند ولی زبان فارسی، زبان ملی ما ایرانیان است و برای حفظ میهن، بسیار بااهمیت است.»

از گروه «دانش»، یکی بلند شد و گفت: «آنچه برای یک کشور، مهم است؛ پیشرفت در زمینه‌های علمی و کشاورزی است. اگر ما در علم و صنعت پیشرفت کنیم، میهن ما همه جا معروف و سر بلند می‌شود.»



عباس بابایی

در این هنگام، نماینده‌ی گروه «همبستگی» گفت: «دوستان! ما فکر می‌کنیم چیزی که بیشتر از همه برای پاسداری از میهن لازم است، تکیه به قرآن و اسلام و پیروی از رهبر است که باعث اتحاد مردم می‌شود. ما اگر همیشه‌ی‌آور هم باشیم و از خدای بزرگ یاری بجوئیم، موفق می‌شویم.»



عباس دوران

یکی از اعضای گروه «لاله» گفت: «ما می‌خواهیم درباره‌ی رزمندگانی صحبت کنیم که در طول هشت سال دفاع مقدّس، شجاعانه جنگیدند و از وطن دفاع کردند. شاید شما هم مانند من، دوست دارید در آینده خلبان شوید. بهتر است بدانید: خلبانانی مانند شهیدان عباس بابایی، مصطفی اردستانی، علی‌اکبر شیروودی، احمد کشوری و عباس دوران، دلاورانه پرواز کردند و میهن را حفظ کردند. آن‌ها اجازه ندادند حتی یک وجب از خاک میهن به دست دشمن بیفتد.»



علی‌اکبر شیروودی

آموزگار که تا آن هنگام، بادقّت و علاقه به صحبت‌های بچه‌ها گوش می‌داد، با خوش‌حالی، جلوی کلاس آمد و گفت: «بچه‌های عزیز! بسیار مهم است که هر ایرانی، به خوبی به وظیفه‌ی خود عمل کند؛ تا با همدلی و همکاری، ایرانی آباد داشته باشیم.»

دست در دست هم دهیم به مهر

میهن خویش را کنیم آباد

## درست و نادرست



۱ زبان فارسی، زبان ملی ایرانیان است.

۲ شهید عباس دوران از شهدای نیروی دریایی است.

## درک مطلب



۱ دانش‌آموزان برای سربلندی میهن خود چه وظیفه‌ای دارند؟

۲ آیا از دلاوری‌های خلبانان در دفاع مقدّس، چیزی می‌دانی؟ درباره‌ی این موضوع

با هم کلاسی‌هایت گفت‌وگو کن.

۳ .....

## واژه‌آموزی



به این جمله‌ها توجه کن.

■ خیاط کسی است که لباس می‌دوزد و خیاطی محل کار اوست.

■ عکّاس کسی است که عکس می‌گیرد و عکّاسی محل کار اوست.

حالا تو بگو:

■ نانوا کسی است که نان می‌پزد و ..... محل کار اوست.

■ قصاب کسی است که گوشت می‌فروشد و ..... محل کار اوست.

■ بزّاز کسی است که ..... می‌فروشد و ..... محل کار اوست.



**کوچک کردن موضوع:** به موضوعی که معلّم شما انتخاب می‌کند، خوب فکر کن و آن را به موضوع‌های کوچک‌تر تقسیم کن.

**انتخاب موضوع کوچک و تفکر:** حالا یکی از موضوع‌های کوچک را انتخاب کن و در مورد آن فکر کن. سعی کن موضوعی را انتخاب کنی که در مورد آن اطلاعات بیشتری داری.

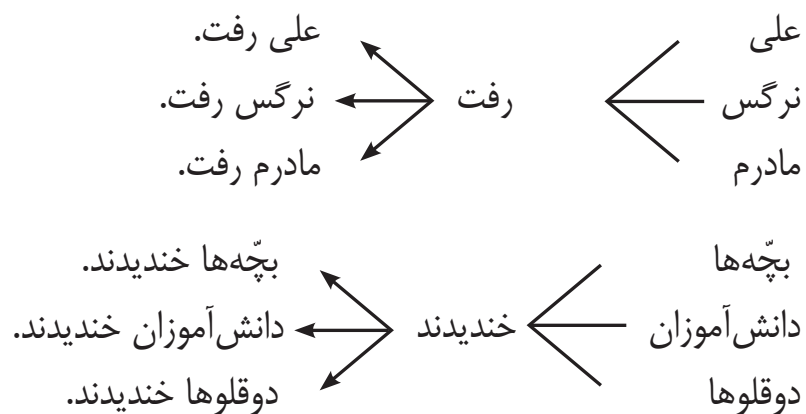
**گفتار:** هر وقت آماده بودی، روی صندلی معلّم بنشین و رو به دوستان، فقط در مورد بخشی که انتخاب کرده‌ای، صحبت کن.

**داوری درباره‌ی سخن گفتن:** بعد از گوش دادن به صحبت هر دانش‌آموز، همراه دوستان در گروه خود، در مورد سخن گفتن او داوری کنید.

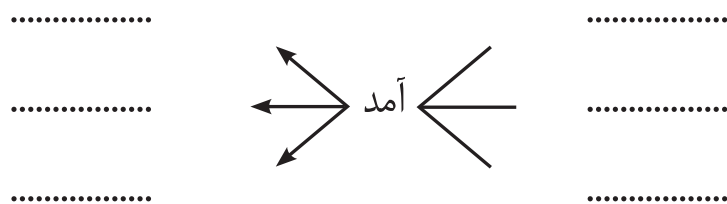
## بیاموز و بگو



به این جمله‌ها دقت کن و درباره‌ی آن‌ها با هم کلاسی‌هایت گفت‌وگو کن.



حالا تو بگو:



## گوش کن و بگو



به داستان گوش کن و آن را به خاطر بسپار.

حالا خلاصه‌ی آن را بگو.

به نظر تو بهترین عنوان برای این داستان چیست؟





بخوان و بیندیش



## بوی سیب و یاس

امیر و دوستانش در کوچه بازی می کردند. از بلندگوی مسجد کنار خانه ی آن ها، آهنگی پخش می شد. امیر می دانست که این، همان آهنگی است که در روزهای جنگ پخش می شده است. پدرش این موضوع را به او گفته بود.

در همین وقت، پدر امیر از راه رسید. او چند جعبه سیب خریده بود. بچه ها کمک کردند و جعبه ها را به خانه بردند. پدر امیر، مثل هر سال، سر کوچه، یک میز بزرگ گذاشت. او تابلویی را روی میز گذاشت. تابلو تصویری از مسجد خرمشهر بود. در بالای تصویر، این جمله با خط زیبا نوشته شده بود: «خرمشهر را خدا آزاد کرد.» مادر با کمک امیر و بچه ها، سیب ها را شست. چند نفر هم آن ها را خشک کردند. مادر سیب ها را توی ظرف چید. امیر و دوستانش ظرف ها را بردند و روی میز چیدند. دو طرف میز هم، دو گلدان شمعدانی گذاشتند. مادر سماور بزرگی آورد و آن را در گوشه ی میز گذاشت. بچه ها لیوان ها را آنجا چیدند. پدر امیر، برای همه چای ریخت و گفت: «اول نوبت شما بچه ها است.»


کم کم همسایه ها هم آمدند. یکی از آن ها، یک جعبه ی بزرگ شیرینی آورد. همسایه ی دیگر یک سینی بزرگ حلوا و دیگری خرما آورد. همه از پدر بزرگ حرف می زدند و می گفتند که امیر خیلی شبیه پدر بزرگش است. امیر به عکس پدر بزرگ که روی میز بود، نگاه کرد و با خودش گفت: «همسایه ها راست می گویند. من خیلی شبیه پدر بزرگم هستم.»

پدر امیر به بچه‌ها گفت: «امروز، روز آزادی خرّمشهر است. روزی است که دشمن از ما شکست خورد.»

یکی از بچه‌ها به امیر گفت: «دیشب پدر بزرگ من، از پدر بزرگ تو حرف می‌زد. آن‌ها با هم دوست صمیمی بودند. پدر بزرگم از شجاعت او حرف می‌زد و می‌گفت او و دوستانش شجاعانه جنگیدند، تا خرّمشهر آزاد شد.»

امیر می‌دانست که مردم، هر سال، روز آزادی خرّمشهر را جشن می‌گیرند. هر سال درباره‌ی شجاعت پدر بزرگ و بقیه‌ی رزمندگان حرف می‌زنند. با خودش فکر کرد که ای کاش پدر بزرگ زنده بود. یکی از بچه‌ها سیبی برداشت. سیب دیگری قل خورد و لبه‌ی باغچه ایستاد. توی باغچه پر از گل یاس بود. بوته‌های یاس بلند بودند و تمام دیوار را گرفته بودند. بالای بلندترین یاس، اسم کوچه را نوشته بودند. امیر برای چندمین بار نام کوچه را خواند: «کوچه‌ی شهید رستمی» او فکر کرد با آنکه اکنون سال‌هاست که دیگر پدر بزرگ در میان آن‌ها نیست، بیشتر مردم شهر او را می‌شناسند. او می‌دانست که همسایه‌ها هر روز که از کوچه می‌گذرند و نام او را می‌بینند، به روح بلند او درود می‌فرستند.

امیر کنار بوته‌ی یاس رفت، سیب را برداشت. آن را بو کرد. سیب، بوی یاس می‌داد. چند پروانه دور گلدان‌های شمعدانی و بوته‌های یاس، پرواز می‌کردند. بابا گفت: «بچه‌ها بروید بازی کنید. اینجا خسته می‌شوید.» امیر باز هم اسم پدر بزرگ را خواند و رفت تا با بچه‌ها بازی کند.

مژگان بابامرندی 

## درک و دریافت

- ۱ چرا هر سال، روز آزادی خرّمشهر را جشن می‌گیرند؟
- ۲ پدر بزرگ امیر چه ویژگی‌هایی داشته‌است؟ با توجه به متن دو ویژگی او را بگو.
- ۳ کلمه‌ی «آنجا»، در بند دوم متن، به کجا اشاره می‌کند؟
- ۴ کلمه‌ی «اینجا»، در انتهای متن، به کجا اشاره می‌کند؟





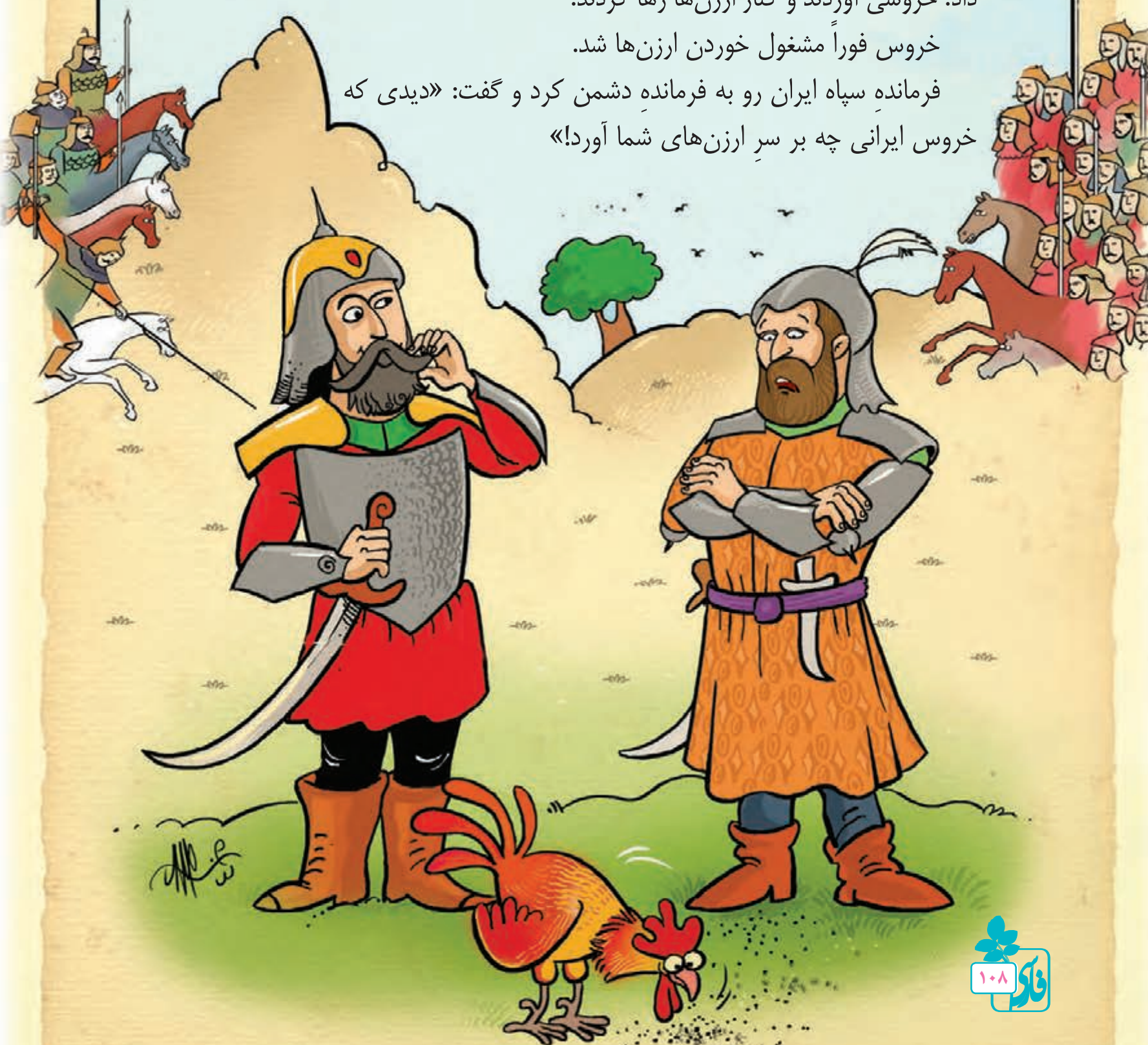
در روزگاران قدیم، جنگی میان ایران و یکی از کشورها در گرفت. فرمانده سپاه دشمن، نزد فرمانده سپاه ایران آمد. او کیسه‌ای پر از ارزن با خود آورده بود. وقتی به ملاقات فرمانده سپاه ایران رفت، سر کیسه را باز کرد و ارزن‌ها را روی زمین ریخت و گفت: «سپاهیان ما مانند دانه‌های ارزن بسیارند و در اندک زمانی به شما حمله‌ور می‌شوند.»

فرمانده سپاه ایران وقتی این صحنه را دید، کمی اندیشید و دستور داد: خروسی آوردند و کنار ارزن‌ها رها کردند.

خروس فوراً مشغول خوردن ارزن‌ها شد.



فرمانده سپاه ایران رو به فرمانده دشمن کرد و گفت: «دیدی که

خروس ایرانی چه بر سر ارزن‌های شما آورد!»







درس پنزدهم: دریا  درس شانزدهم: اگر جنگل نباشد  درس هفدهم: چشم‌های آسمان 

# درس پانزدهم

# دریا




هر کجا چشم می‌رود، آب است  
از افق تا افق، همه دریاست  
آب، آینه‌ای است پهناور  
صورتِ آسمان، در آن پیدااست

خنده‌ی گرم و روشنِ خورشید  
بر تنِ سردِ آب می‌ریزد  
موج از پشتِ موج می‌آید  
موج در پیشِ موج می‌خیزد

می‌کشد آب، دامنش را نرم  
بر تنِ پاک ماسه‌های کبود  
می‌برد لذّت از نوازشِ آب  
ساحلِ بی‌خیالِ خوابِ آلود

می‌شوم شاد و می‌زنم غوطه  
مثل ماهی، میانِ آبِ زلال  
آسمان دل‌گشا و دریا رام  
زندگی مهربان و من خوش حال

محمود کیانوش 



## درست و نادرست

- ۱ نور خورشید باعث شوری آب دریا می‌شود.
- ۲ موج‌ها به آرامی ماسه‌های ساحل را می‌شویند.


## درک مطلب

- ۱ شاعر دریا را مثل «آینه‌ی آسمان» دیده است. تو دریا را مثل چه می‌بینی؟
- ۲ هنگام شنا کردن در دریا، چه نکاتی را رعایت می‌کنی؟
- ۳ .....

## واژه‌آموزی

- به جمله‌های زیر توجه کن.
- من زبان دارم؛ امّا قفل زبانه دارد.
  - من چشم دارم؛ امّا کوه چشمه دارد.
  - من گوش دارم؛ امّا کلاس گوشه دارد.
- حالا تو بگو:
- من دندان دارم؛ امّا شانه .....
  - من دهان دارم؛ امّا غار .....
  - من پا دارم، امّا میز .....
  - من دست دارم؛ امّا صندلی .....




 در درس‌های قبل، شیوه‌ی سخن گفتن را آموختی. حالا وقتی بخواهی درباره‌ی موضوعی صحبت کنی، می‌دانی که باید آن را محدود کنی و در زمانی کوتاه، به‌طور صحیح سخن بگویی. اکنون به صحبت‌های دوستانت گوش کن و درباره‌ی آن‌ها داوری کن. یادت باشد، برای داوری کردن به سه چیز توجه کنی:

- (الف) یک بخش از موضوع کلی انتخاب شود و فقط درباره‌ی آن صحبت شود.
- (ب) مطالب به‌صورت منظم یکی پس از دیگری دنبال هم بیایند و با هم ارتباط داشته باشند.
- (ج) زمان سخن گفتن طولانی نباشد.

## بیاموز و بگو



 به این قسمت از شعر، توجه کن.

«آب آینه‌ای است پهناور»، یعنی آب مثل آینه است.


شاعر برای زیبایی شعر خود، از شباهت آب و آینه استفاده کرده است.

تو می‌توانی نمونه‌ی دیگری بگویی؟



## گوش کن و بگو



 به داستان گوش کن و آن را برای دوستانت تعریف کن.

از این داستان، چه درسی گرفتی؟

درس شانزدهم


# اگر جنگل نباشد



جنگل پهناور و زیباست. صدای آرام نسیم در همه جای جنگل، شنیده می‌شود. گاه نیز غُرْش و زوزه‌ی جانوران، سکوت جنگل را می‌شکند. اگر روزی با هواپیما از بالای جنگلی بگذری، فرشی سبز، زیبا و گسترده می‌بینی که گاه صدها کیلومتر از زمین را پوشانده است. در این جنگل‌ها چه می‌گذرد؟ نمی‌دانیم. شاید پلنگی بر شاخه‌ی درختی، در کمین نشسته باشد. شاید میمون‌های بازی‌گوش، بر شاخه‌ها مشغول بازی باشند. شاید فیل‌ها و کرگدن‌ها مشغول آب‌تنی در رودخانه‌ای باشند که از جنگل می‌گذرد. شاید هم در حاشیه‌ی جنگل، خانواده‌هایی سرگرم تفریح و استراحت باشند.

اگر جنگل نبود؛ چه می‌شد؟ شاید بگویید معلوم است؛ دیگر میز و صندلی، تخت‌خواب و کمد، در و پنجره، کاغذ، خانه‌های جنگلی، قایق و کشتی و هزاران وسیله‌ی چوبی دیگر نبود؛ اما این‌ها بخشی از فایده‌های جنگل است. اگر جنگل نباشد،





اکسیژن مورد نیاز انسان فراهم نمی‌شود و مواد سمّی هوا از بین نمی‌رود. اگر جنگل نباشد؛ باران خاک را می‌شوید و از بین می‌برد. بادهای تندی که می‌وزند ممکن است همه چیز را ویران کنند. اگر جنگل نباشد، یکی از بهترین محل‌های استراحت و گردش از انسان گرفته می‌شود. باید جنگل‌ها را حفظ کنیم و مراقب باشیم که درختان از بین نروند. اگر از جنگل مواظبت نکنیم، شاید در آینده دیگر نتوانیم داستان‌هایی بخوانیم که چنین آغاز می‌شوند: یکی بود یکی نبود. غیر از خدا هیچ‌کس نبود. روزی روزگاری در یک جنگل زیبا و دور... .

سیاوش شایان



## درست و نادرست

- ۱ جنگل‌ها باعث از بین رفتن موادّ سمّی هوا می‌شوند.
- ۲ تنها صدایی که در جنگل شنیده می‌شود، غرّش حیوانات است.

## درک مطلب

۱ منظور نویسنده از «فرش سبز» چیست؟

۲ تو برای حفظ جنگل‌ها چه می‌کنی؟

۳ .....

## واژه‌آموزی

به این جمله‌ها دقّت کن.

■ حادثه‌ی خطرناک، یعنی حادثه‌ای که خطر دارد.

■ خاک نمناک، یعنی خاکی که نم دارد.

■ آواز سوزناک، یعنی آوازی که سوز دارد.

■ حالا تو بگو:

■ نگاه .....، یعنی نگاهی که غم دارد.

■ زخم دردناک، یعنی .....

## صندلی صمیمیت

از آموزگارتان خواهش کنید بر روی صندلی صمیمیت بنشینند و درباره‌ی موضوعی برایتان صحبت کند. به صحبت‌های ایشان گوش کنید و در گروه، درباره‌ی آن داوری کنید.



به این جمله‌ها دقت کن و درباره‌ی آن‌ها با هم کلاسی‌هایت گفت‌وگو کن.

محمد معلم را دید.  
 محمد پدرش را دید.  
 محمد حامد را دید.

محمد ← پدرش را دید  
 محمد ← حامد را دید

بچه‌ها سیب‌ها را خوردند.  
 بچه‌ها غذا را خوردند.  
 بچه‌ها خوراکی‌هایشان را خوردند.

بچه‌ها ← سیب‌ها را خوردند  
 بچه‌ها ← غذا را خوردند  
 بچه‌ها ← خوراکی‌هایشان را خوردند

حالا تو بگو:

.....  
 .....  
 .....

مریم ← شست.



به بخش اول داستان گوش کن و ادامه‌ی آن را تو بگو.

حالا به بخش دوم داستان گوش کن و آن را با ادامه‌ی داستانی که خودت ساخته‌ای، مقایسه کن.



# بهاران

بخوان و حفظ کن



شادمان هر جا وزان شد	باز هم بادِ بهاری
بردلِ صحرا روان شد	چشمه‌ای جوشان برآمد
مُژده می‌آرد پَرستو	از بهار سبز و خرّم
گاه این سو، گاه آن سو	شادمان پَر می‌گشاید
شاپِرک بر چهره‌ی گُل	می‌کشد دست نوازش
می‌رسد آوای بلبل	از سرِ شاخِ درختان

بیوک ملکی 







درس هفدهم

# چشم‌های آسمان





شب‌های تابستان، وقتی مادرم رخت‌خواب من و برادرم را روی پشت‌بام، پهن می‌کند؛ از تماشای آسمان پُرستاره، لذّت می‌برم. معمولاً آسمان صاف است و ستاره‌ها با درخشش زیبایی، آن را آراسته‌اند. همیشه از خودم می‌پرسم، این نقطه‌های نورانیِ کوچک و بزرگ که از آن بالا به ما چشمک می‌زنند، چه هستند؟ گاهی به ستاره‌ها خیره می‌شوم و با وصل کردن آن‌ها به هم، شکل‌های جالبی می‌سازم.

آن شب هم مثل همیشه، غرق تماشای آسمان بودم که ناگهان ستاره‌ای کوچک و نورانی دستم را گرفت و روی خود نشانده و بُرد.

چه پرواز هیجان‌انگیز و جالبی! آسمان چقدر بزرگ و بی‌نهایت بود!

از ستاره، سراغ خورشید را گرفتم. پرسیدم آیا او خوابیده است؟

ستاره گفت: «خورشید هرگز نمی‌خوابد و همیشه مشغول نورافشانی است. در هر شبانه‌روز، زمین یک‌بار دور خود می‌چرخد. در این چرخش، وقتی روبه‌روی خورشید قرار می‌گیرد، روز می‌شود و تو خورشید را می‌بینی و می‌توانی با او احوال‌پرسی کنی. خورشید ستاره‌ای است که زمین، سالی یک‌بار، دور آن می‌چرخد. چهار فصل زیبا، که هدیه‌ی خداوند مهربان است، نتیجه‌ی این چرخش عظیم و باشکوه است.»

حال عجیبی داشتم. آسمان چقدر گسترده و وسیع بود! ستاره، من را روی خود جابه‌جا کرد، معلوم بود از اینکه من را به این مسافتِ فضایی آورده، بسیار شادمان است. اشتیاق و نشاط، وجودم را فرا گرفته بود. می‌خواستم فریاد بزنم و از خدای بزرگ برای آفرینش این همه زیبایی و عظمت تشکر کنم.

همچنان که غرق در سفر خیالی خود بودم، ناگهان صدایی، من را به خود آورد. اوّل کمی ترسیدم؛ اما خوب که نگاه کردم، دیدم گربه‌ی زیبا و کوچولویی بر لبه‌ی پشت‌بام نشسته است و میومیو می‌کند.

## درست و نادرست

- ۱ یک سال طول می‌کشد تا زمین یک‌بار دور خود بچرخد.
- ۲ خورشید یک سیاره‌ی در حال حرکت است.

## درک مطلب

- ۱ چرا در طول روز، خورشید را می‌بینیم؟
- ۲ از مشاهده‌ی آسمان باشکوه و زیبا به یاد چه می‌افتی؟
- ۳ .....

## واژه‌آموزی

- به جمله‌های زیر، دقت کن.
- روسری، پوشاک زنانه است.
- نشستن روی ستاره و سفر در آسمان، رؤیای کودکان است.
- فعالیت‌های گروهی در کلاس، نوعی رابطه‌ی دوستانه است.
- حالا تو بگو:
- دامن، لباس ..... است.
- کُشتی، ورزش ..... است.



هفته‌ی گذشته، معلّم شما موضوعی را انتخاب کرد و از شما خواست درباره‌ی آن موضوع تحقیق کنید و اطلاعات کافی به دست آورید. شاید تو به کتابخانه رفته باشی و کتاب یا مجله‌ای را در مورد آن موضوع مطالعه کرده باشی. شاید هم از بزرگ‌ترها پرسیده باشی و یا به کمک رایانه در مورد موضوع جست‌وجو کرده باشی. حالا روی صندلی صمیمیت بنشین و در مورد آن موضوع صحبت کن و توضیح بده که این اطلاعات را از کجا به دست آورده‌ای.

## بیاموز و بگو



در درس سوم خواندیم که آموزگار از هر گروه خواست خوب به اطراف خود نگاه کنند. بعد هرچه را می‌بینند و می‌شنوند، یادداشت کنند و با همفکری، یک نوشته یا گزارش بنویسند.

یادداشت‌برداری، یعنی نوشتن چیزهایی که می‌شنویم، می‌بینیم یا می‌خوانیم. وقتی به مسافرت یا گردش علمی می‌روی؛ خوب است دفترچه‌ی یادداشت همراه داشته باشی و دیده‌ها و شنیده‌ها را در آن یادداشت کنی، تا فراموش نشوند. سپس با منظم کردن آن یادداشت‌ها می‌توانی نوشته، گزارش یا خاطرات خود را بنویسی. بسیاری از نویسندگان بزرگ، با استفاده از یادداشت‌های خود کتاب نوشته‌اند.

آیا تاکنون در هنگام گردش علمی یادداشت‌برداری کرده‌ای؟ در مورد آن برای دوستان صحبت کن.



## گوش کن و بگو



به بخش اول داستان، گوش کن و ادامه‌ی آن را تو بگو. حالا به بخش دوم داستان گوش کن و آن را با ادامه‌ی داستانی که خودت ساخته‌ای، مقایسه کن.





بخوان و بیندیش



## آفرینش حَلزون

اوایل فصل بهار بود. هوا گرم و گرم‌تر می‌شد. حیوانات جنب‌وجوش و تلاش را از سر گرفته بودند.

ملخ سوت‌زنان و شادی‌کنان به این طرف و آن طرف می‌جهید و می‌خندید. او با خودش گفت: «چه هوای خوبی! بهتر است به دیدن دوستم بروم و با هم، از این هوای خوب لذت ببریم.»

وقتی به طرف خانه‌ی دوستش راه افتاد؛ در مسیر، پایش لیز خورد و نتوانست درست راه برود و یک‌دفعه روی زمین افتاد.

در این لحظه عنکبوت از راه رسید. او با دیدن ملخ که روی زمین پهن شده بود، حسابی خنده‌اش گرفت، طوری که نمی‌توانست جلوی خنده‌اش را بگیرد. ملخ خیلی ناراحت شد و گفت: «عنکبوت، زمین‌افتادن خنده دارد؟»

عنکبوت خودش را جمع‌وجور کرد و گفت: «نه دوست من، از من ناراحت نشو! من تو را مسخره نمی‌کنم. اصلاً به من بگو بینم چه کسی اینجا را لیز کرده است تا خودم حسابش را برسم؟»

ناگهان خود عنکبوت هم لیز خورد و افتاد. هر دو به هر زحمتی که بود، از زمین بلند شدند و به راه افتادند.

همین طور که می‌رفتند به جانور عجیبی رسیدند و گفتند: «این دیگر چیست؟»

او گفت: «سلام! اسم من حلزون است.»

آن دو هم صدا گفتند: «از کجا پیدایت شده؟ تا حالا کجا بودی؟»

حلزون گفت: «از اول هم اینجا بودم، زمستان را داخل خانه‌ام خوابیده بودم! حالا

که بهار آمده، از خواب بیدار شده‌ام.»

آن‌ها گفتند: «ولی ما که خانه‌ای نمی‌بینیم!»

حلزون گفت: «همین صدفی که پشت من است، خانه‌ی من است.»

آن‌ها با اخم گفتند: «چرا زمین را لیز کرده‌ای؟ چطوری این کار را

کردی؟»

حلزون گفت: «من مجبورم برای حرکت کردن، این

مایع لغزنده را روی زمین بپاشم و روی آن بخزم؛ چون

مثل شما پا ندارم، این مایع لغزنده در خزیدن به من کمک

می‌کند.»

آن‌ها گفتند: «ما نمی‌دانستیم که تو با چه زحمتی راه

می‌روی! از تو معذرت می‌خواهیم. رفتارمان بد بود!»

حلزون گفت: «نه، اینکه گفتم «مجبورم»، برای این نبود که بخواهم بگویم دارم

زحمت می‌کشم؛ نه، خدا مرا این طور آفریده و این مایع لغزنده را هم در اختیار من قرار

داده است. وسیله‌ی راه رفتن شما، پاهایتان است ولی من برای حرکت کردن می‌خزم.

همیشه هم خدا را شکر می‌کنم.»

ملخ و عنکبوت گفتند: «ما باید جلوی پایمان را خوب نگاه کنیم، تا زمین نخوریم و

کسی را هم سرزنش نکنیم.»



بعد با تعجب پرسیدند: «حلزون جان، تو که دندان نداری! چطوری این همه برگ و سبزی را می‌جوی؟»

حلزون جواب داد: «خدا به من بیش از هزار دندان داده است که در پشت زبانم مخفی هستند.»

آن‌ها از تعجب به هم نگاه کردند و گفتند: «وای! چقدر دندان!»  
همین‌طور که آن‌ها در حال صحبت کردن بودند، ناگهان خروس طلایی را دیدند که نوک‌زنان به طرف آن‌ها می‌آمد. ملخ و عنکبوت پا به فرار گذاشتند؛ ولی حلزون نمی‌توانست به تندی آن‌ها بدود. آن‌ها پشت یک بوته پنهان شدند و به حلزون نگاه کردند. خروس به حلزون که رسید، چند نوک به او زد. بعد هم از آنجا دور شد. آن‌ها نگاه کردند و دیدند خانه‌ی حلزون، صحیح و سالم آنجاست؛ ولی از خود حلزون خبری نیست. ناراحت شدند و زدند زیر گریه.

حلزون فریاد زد: «من زنده و سلامت هستم. چرا گریه می‌کنید؟ فراموش کرده‌اید که این صدف، از من محافظت می‌کند؟»

عنکبوت گفت: «تو چطور توی این صدف پر پیچ و خم، جا می‌شوی؟»  
حلزون با لبخندی بر لب، گفت: «من بدن نرمی دارم. خودم را به شکل صدفم در می‌آورم و راحت توی آن، جا می‌شوم. می‌بینید! این هم یکی دیگر از شگفتی‌های وجود من است. در آفریده‌های خداوند، چیزهای عجیب و شگفت‌انگیزی وجود دارد.»  
از آن روز به بعد عنکبوت و ملخ و حلزون دوستان خوبی برای هم بودند.

## درک و دریافت

۱ حلزون چگونه راه می‌رود؟

۲ آیا عنکبوت و ملخ، مهربان بودند؟ برای پاسخ خود، دو دلیل از متن بیاورید.

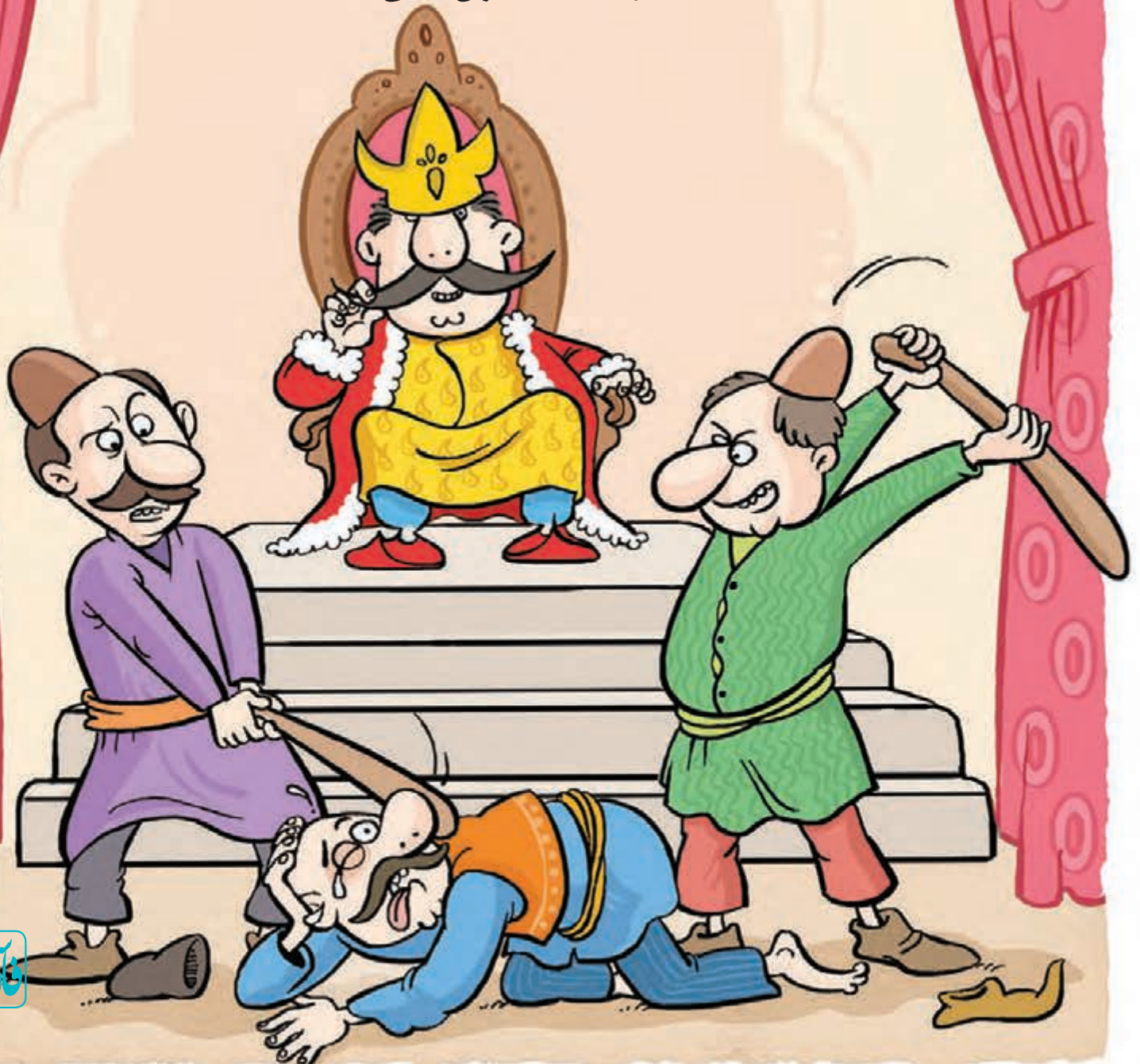
۳ کلمه‌ی «این» در بند هفتم، به چه کسی اشاره دارد؟

۴ کلمه‌ی «این‌کار» در بند سیزدهم، به چه کاری اشاره دارد؟





روزی مردی نزد حاکم  
رفت و گفت: «به دادم برسید. یک نفر  
به زور وارد خانه‌ی من شده است و می‌گوید، این خانه، مال اوست.»  
حاکم دستور داد تا آن مرد را بیاورند. وقتی او را آوردند، حاکم از او پرسید:  
«چرا می‌خواهی به زور، خانه‌ی این مرد را بگیری؟»  
مرد جواب داد: «من از آسمان افتاده‌ام تویی  
آن خانه، پس خانه، مال من است.» حاکم دستور داد او را مجازات کنند.  
مرد در حالی که ناله می‌کرد، گفت: «آخر برای چه مرا می‌زنید؟»  
حاکم پاسخ داد: «گفتم آن قدر تو را بزنند، تا حواست کاملاً سرجایش  
بیاید، که اگر بار دیگر خواستی از آسمان بیفتی، مواظب باشی  
در خانه‌ی دیگران نیفتی!»



حَمْدُ بر کردگارِ یکتا باد      که مرا شوقِ درس خواندن داد  
آشنا کرد چشمِ من به کتاب      داد توفیقِ خیرم از هر باب  
در سرِ من هوای درس نهاد      در دلِ من محبتِ استاد

ایرج میرزا 

ای خدای مهربان! تو را سپاس می‌گویم که به ما کتاب قرآن  
را دادی، تا با راهنمایی‌های آن، راهِ بهتر زندگی کردن و خوش‌بختی  
را بشناسیم.

ای خدای خوب و عزیز! از تو سپاس گزارم که معلّمی دانا و  
مهربان و دوستانی خوب و صمیمی به من دادی.

خدایا! به من کمک کن تا رفتاری پسندیده داشته باشم؛ بیشتر  
درس بخوانم و پیشرفت کنم تا در آینده، به مردم خوب کشورم و  
به همه‌ی مردم جهان خدمت کنم. برای این همه نعمت و بخشش،  
تو را سپاس می‌گویم.











**افتخار آفرین:** کاری که باعث سربلندی می‌شود.

**أفق:** کنار آسمان، اطراف آسمان.

**اکسیژن:** گازی در هوا که برای زنده ماندن موجودات زنده لازم است.

**أمر:** جمع امیر، امیران، فرمانروایان.

**أمرای عرب را:** برای فرمانروایان عرب.

**انتظار:** شکیبایی، صبر.

**اندر آن:** در آن.

**اهمیت:** با ارزش و مهم بودن.



**باب:** بخش، گونه، قسمت.

**باشتاب:** با عجله.

**باستانی:** کهن، بسیار قدیمی.

**باعث:** دلیل، سبب.

**بحث:** گفت‌وگو.

**بخشایش:** بخشش و لطف.

**بدرقه کردن:** کسی را همراهی کردن برای خداحافظی.

**برازنده:** مناسب، شایسته.

**براق:** درخشانده.

**برزگر:** کشاورز.

**برگزار شدن:** برپا شدن، انجام شدن.

**بزرگ همت‌تر:** باگذشت‌تر و بخشنده‌تر.

**بلور:** نوعی شیشه‌ی شفاف که برای ساخت ظرف به کار می‌رود.

**به بار آمدن:** میوه دادن، نتیجه دادن

**به حاجتی:** برای کاری.

**آب تنی:** شست‌وشوی بدن در آب، شنا کردن.

**آثار:** جمع اثر، نشانه‌ها، علامت‌ها.

**آراسته‌اند:** آرایش کرده‌اند، زیبا و مرتب کرده‌اند.

**آرامش:** آرام بودن، آسودگی.

**آرامگاه:** قبر، مزار، محل آرامش.

**آسایش:** راحتی.

**آسیب:** صدمه، زیان.

**آشغال:** زباله.

**آغاز:** شروع.

**آغوش:** بغل، میان دو دست.

**آفرینش:** آفریدن، خلقت.

**آلودگی:** کثیفی.

**آلودگی صوتی:** هر صدای بدی که انسان را آزار می‌دهد.

**ابریشم:** تاری بسیار نازک، محکم و سفید که کرم

ابریشم به دور خود می‌تند. از آن برای تهیه‌ی پارچه استفاده می‌کنند.

**احادیث:** جمع حدیث، سخنان پیامبران و امامان.

**احسان:** نیکوکاری، نیکی کردن.

**أحوال پرسی:** حال و احوال کسی را پرسیدن.

**آرزن:** دانه‌ی ریز و براق خوراکی که غذای بعضی پرندگان است.

**استوار:** محکم، سخت، پایدار.

**اشتیاق:** شوق و علاقه.

**اشغال:** جایی را به زور گرفتن.

**اضافه کردن:** افزودن، زیاد کردن.

**اطراف:** دور و بر.

**افتخار:** سربلندی.

**بُهتان:** تهمت، به دروغ چیزی را به کسی نسبت دادن.  
**بی ادعا:** کسی که ادعایی ندارد.  
**بی انتها:** پهناور و بزرگ، بی پایان.  
**بی خیال:** خونسرد، بیش از حد آرام.  
**بیشه:** جنگل.



**پاکزاد:** از نژاد و نسل پاک.  
**پای کوبی:** شادی کردن.  
**پرورد:** پرورش داد.  
**پژمرده:** خشک، بی طراوت.  
**پُشته:** تپه، توده.  
**پونه‌ی وحشی:** نوعی گیاه، سبزی خوش بو مثل نعناع.  
**پهناور:** گسترده، وسیع.  
**پیشروی:** به جلو رفتن، به پیش رفتن.  
**پیوسته:** پی در پی، به دنبال هم.



**تاچه:** برآمدگی یا فرورفتگی در دیوار اتاق برای گذاشتن چیزها روی آن.  
**تانک:** خودروی بزرگ و سنگین جنگی که مسلسل و توپ دارد و به کمک زنجیرهایی در زیر آن، قادر به حرکت در مکان‌های مختلف است.  
**تُرَبَت:** خاک، خاکِ مزار.  
**تَرَقَه:** نوعی بُمب دست‌ساز کوچک.  
**تُشکچه:** تُشکِ کوچک.

**تعبیرکننده:** کسی که چیزی را شرح و توضیح می‌دهد، تفسیر کننده، گزارش کننده.  
**تُنگ:** پارچ سُفالی یا شیشه‌ای که در آن آب یا نوشیدنی‌های دیگر می‌ریزند.  
**توفیق:** موفقیت.



**ثَبَت‌نام:** نوشتن اسم، نام‌نویسی.



**جاودانه:** همیشه و جاوید، چیزی که تا ابد بماند.  
**جبرئیل:** فرشته‌ی وحی.  
**جلب نظر کردن:** نگاه کسی را به سوی خود کشاندن، جلب توجه کردن.  
**جلوگیری:** پیشگیری.  
**جنب و جوش:** تلاش، جنبش.  
**جنگ تحمیلی:** جنگی است که حکومت صدام از کشور عراق، به مدت هشت سال، میهن عزیزمان، ایران را مورد حمله قرار داد ولی در پایان بر اثر ایستادگی مردم دلیرسرزمین ما، ناگزیر به عقب‌نشینی و شکست شد. این جنگ از سال ۱۳۵۹ تا ۱۳۶۷ ادامه داشت.  
**جوان مردی:** بخشنده‌ی، مردانگی.  
**جوز:** گردو.  
**جوی:** گذرگاه باریکی که آب از آن می‌گذرد.  
**جویبار:** جوی بزرگی که از جوی‌های کوچک تشکیل شده باشد.  
**جَهِیدن:** پریدن.



**چشمه:** جایی که آب از زیر زمین بیرون می‌آید.  
**چوب دستی:** عصا، چوبی که در دست می‌گیرند.  
**چشم نواز:** زیبا، قشنگ.



**حاتم طایی:** شخصی که به بخشنده‌گی شهرت داشت.  
**حاجت:** نیاز، احتیاج.  
**حاشیه:** کناره، گوشه.  
**حاصل:** نتیجه، سود.  
**حاضر:** آماده، آنکه غایب نیست.  
**حالیا:** اکنون، حالا، اینک.  
**حتمی:** قطعی.

**حرفه‌ای:** کسی که در کاری مهارت دارد، انجام کار در حدّ خیلی خوب و دقیق، عالی.  
**خریص:** طمع‌کار.  
**حفظ:** نگهداری، نگهداری.  
**حکایت:** سخن کوتاهی که پند و اندرز را بیان می‌کند.  
**حکیم:** انسان دانا و خردمند.  
**حلوا:** نوعی خوراکی که به وسیله‌ی آرد و روغن و شکر تهیه می‌شود.  
**حمد:** ستایش، شکرگزاری، ستودن.  
**حوض:** جایی برای نگهداری آب.  
**حیرت:** شگفتی، تعجب.



**خارگن:** کسی که کارش کندن خار است.  
**خاص:** ویژه، مخصوص.  
**خصوصی:** ویژه، شخصی.  
**خلق:** آفرینش، مردم.  
**خلیج:** پیش‌رفتگی نسبتاً وسیع آب در خشکی.  
**خلیفه:** جانشین، نماینده، حاکم.

**خنده‌رو:** شاد، کسی که خنده به لب دارد.  
**خواب‌گزار:** کسی که خواب دیگران را توضیح می‌دهد.  
**خودرو:** ماشین.  
**خوش و بش کردن:** احوال‌پرسی کردن.  
**خویشان:** جمع خویش، نزدیکان، وابستگان، اقوام.  
**خیره شدن:** بادقت به چیزی نگاه کردن.



**دامنه‌ی کوه:** بخش شیب‌دار پایین کوه.  
**دُرست پیمان:** وفادار، درستکار، کسی که به عهد و پیمان، پای بند است.  
**درو:** برداشت کشت، چیدن گیاهان مثل گندم و برنج.  
**دفاع:** نگهداری و محافظت، تلاش برای حفظ خود در برابر دشمن، نگهداری و مراقبت.  
**دل‌انگیز:** خوب و زیبا.  
**دلاورانه:** شجاعانه.  
**دل‌پذیر:** پسندیده و دل‌خواه.  
**دل‌گشا:** جایی بزرگ که چشم‌اندازی زیبا دارد، خوش منظره و با صفا.  
**دل‌نشین:** خوشایند و پسندیده.



**دلیرانه:** شجاعانه.

**ده:** روستا.

**دهانه:** لبه، ورودی هر چیز یا هر جا.

**دهقان:** کشاورز.



**رحمت:** دل‌سوزی و مهربانی.

**رزمند:** جنگجو، مبارز.

**روان:** رونده، جاری.

**روزنامه دیواری:** نوشته‌ای از مطالب گوناگون که معمولاً دانش‌آموزان در مدرسه، تهیه و روی دیوار آویزان می‌کنند.

**رونق:** رواج، فعالیت مفید در کار.

**ریزش:** فرو ریختن.



**زادگاه:** محل تولد.

**زرخیز:** دارای خاک حاصل‌خیز و معدن‌های باارزش.

**زعفران:** گیاهی خوشبو که ارزش غذایی و دارویی دارد.

**زلال:** روشن و صاف.

**زمزمه:** صدای حرف زدن آهسته، پچ‌پچ.

**زوزه:** صدای بعضی از حیوانات.

**زیارت:** دیدار کردن از آرامگاه‌های امامان و بزرگان دین و مکان‌های مقدس.

**زیان‌آور:** چیزی که زیان می‌رساند، آنچه موجب آسیب شود.



**ساخت‌وساز:** ساختن، درست کردن.

**سخت‌و‌ساز:** بخشنده.

**سخت‌گیری:** شدت، سخت گرفتن بر دیگران.

**سربلندی:** احساس افتخار داشتن.

**سرحال:** با نشاط، شاد.

**سعادت‌مند:** خوشبخت.

**سفالی:** ظرف یا اشیاء گلی، چیزی که از گل رُس ساخته شده.

**سکوت:** خاموشی، بی‌صدایی.

**سیماط:** سفره.

**سنجاقک:** حشره‌ای زیبا و تندپرواز با دو جفت بال بلند و نازک، چشم‌های بزرگ و شاخک‌های بلند.

**سیل:** جریان شدید و ناگهانی آب که معمولاً بر اثر بارش زیاد باران جاری می‌گردد.



**شبيه:** مانند، مثل.

**شریف:** بزرگوار، دارای ارزش و اعتبار.

**شگفت‌انگیز:** عجیب.

**شگفتی:** تعجب.



**صبر:** شکیبایی، بردباری.

**صفا:** صمیمیت، پاکی.

**صمیمی:** همدل و مهربان.

**غروب:** پایان روز و هنگام قرار گرفتن خورشید در افق

مغرب.

**غُصّه:** غم و اندوه.

**غمناک:** غمگین، دچار غم.

**غوطه:** فرو رفتن در آب.



**فانوس:** نوعی چراغ نفت‌سوز.

**فداکار:** کسی که جان خود را فدا می‌کند، از خود

گذشته.

**فراهم نهاده:** آماده کرده.

**فرمانروا:** آنکه بر سرزمینی حکومت کند، حاکم.

**فُروغ:** روشنایی، نور، پرتو.

**فَرِیبا:** بسیار زیبا.

**فَشَفْشَه:** نوعی اسباب‌بازی که در آن باروت می‌ریزند و

هنگام سوختن به هوا می‌رود و نورافشانی می‌کند.

**فضایی:** مربوط به فضا.

**فیروزه‌ای:** به رنگ فیروزه، آبی متمایل به سبز.



**قامت:** قَد.

**قَرَض گرفتن:** پول یا چیزی را از کسی گرفتن و بعد

از مدّتی پس دادن.

**قل خوردن:** غلتیدن، چرخیدن دور خود روی زمین.

**قَلّه:** نوک کوه یا تپّه.

**قنّادی:** شیرینی‌فروشی.

**صنعت:** فن و حرفه.

**صَنوبر:** نام درختی زیبا، نامی برای دختران.



**ضعیف:** بی‌حال و ناتوان.



**طبیعت:** بخشی از جهان هستی.

**طراوت:** تازگی، شادابی.

**طَمَع:** حرص، زیاده‌خواهی.



**عادت:** آنچه بر اثر تکرار، رفتار همیشگی انسان می‌شود.

**عاقبت:** سرانجام، پایان چیزی.

**عبور کردن:** گذشتن، گذر کردن.

**عطر:** بوی خوش، مادّه‌ی خوش‌بو.

**عظمت:** بزرگی.

**عظیم:** بزرگ.

**عنکبوت:** نوعی حشره که تار می‌تند.



**غایب:** پنهان از چشم، آنکه در جایی حضور ندارد.

**غُرْش:** صدای بلند و ترسناک.

**غَرَق شدن:** فرو رفتن و خفه شدن در آب، غوطه‌ور

شدن در آب یا هر چیز دیگر.



**کاموا:** نوعی نخ که با آن لباس‌های زمستانی می‌بافند.  
**کبود:** رنگ آبی تیره.  
**کردگار:** خداوند، آفریدگار  
**گرگدن:** جانوری خیلی بزرگ با پوست کلفت و با یک  
یا دو شاخ روی پوزه.  
**کسب:** به دست آوردن.  
**کم‌شنوایی:** ضعف در شنیدن.  
**کمین کردن:** پنهان شدن در جایی برای حمله‌ی  
ناگهانی.  
**کُنْجکاوی:** علاقه‌مندی به دانستن چیزی.  
**کینه:** دشمنی کسی را در دل داشتن.  
**کیهان:** عالم، دنیا، جهان.



**گردآمدن:** جمع شدن.  
**گردش علمی:** گردش دسته‌جمعی دانش‌آموزان.  
**گریزان بودن:** فرار کردن از کسی یا چیزی، بیزار بودن.  
**گریست:** گریه کرد.  
**گزارش:** شرح و بیان کارهای انجام گرفته.  
**گُسترد:** پهن کرد.  
**گسترده:** وسیع، بزرگ.  
**گودال:** چاله، جایی فرو رفته در زمین.  
**گوش خراش:** صدای بسیار شدید و آزار دهنده.  
**گویا:** رسا، روشن، آشکار.



**لذت:** حالت خوشایند و خوب.  
**لطافت:** نرمی.  
**لطیف:** نرم و خوشایند.  
**لغزنده:** لیز.  
**لیز خورد:** سُرخورد، لغزید.



**مأمور:** آنکه به فرمان کسی برای انجام کاری انتخاب  
می‌شود.  
**ماهرانه:** با مهارت، استادانه.  
**مُجازات:** تنبیه.  
**محافظت:** مواظبت کردن، نگهداری، مراقبت  
**محله:** قسمتی از یک شهر یا روستا.  
**مُحیط:** مکان اطراف شخص یا چیز.  
**مَخفی:** پنهان.  
**مُراقب:** نگهبان، مواظب.  
**مُربّی:** کسی که چیزی را یاد می‌دهد.  
**مرز نشینان:** کسانی که در مناطق مرزی کشور زندگی  
می‌کنند.  
**مُژده:** خبر خوب.  
**مَسدود:** بسته شده.  
**مشورت:** نظر دیگران را خواستن.  
**مطالب:** گفته‌ها، نوشته‌ها، موضوع‌ها.  
**معمولاً:** بیشتر وقت‌ها.  
**ملک:** سرزمین، کشور، آب و خاک.  
**ملّی:** مربوط به همه‌ی مردم یک کشور.





**وارونه:** به عکس.  
**واضح:** آشکار، روشن.  
**واقعۀ:** رویداد، اتفاق.  
**وطن:** میهن، کشور.  
**ویران:** خراب.



**هراسان:** ترسان، بیمناک.  
**هم‌بازی:** دوست، یار.  
**هم‌بستگی:** همراهی، همدلی، اتحاد.  
**همفکری:** با هم درباره‌ی موضوعی فکر کردن.  
**هم‌نوعان:** افرادی که از یک نوع هستند، هم‌جنس.  
**هم‌همه:** سروصدا، شلوغی.



**یقین بدان:** شک نکن، تردید نداشته باش، مطمئن باش.

**منتظر:** چشم به راه.

**مُنظّم:** مرتّب و با نظم.

**موادّ سمّی:** موادی که به بدن ضرر می‌رسانند.

**مور:** مورچه.

**موضوع:** آنچه درباره‌ی آن گفت‌وگو می‌شود.

**مهارت:** توانایی انجام کاری به نحو شایسته.

**میا‌زار:** آزار نده.

**می‌ربایند:** می‌دزدند.



**ناراضی:** ناخشنود.

**نارنجک:** نوعی بُمب دستی.

**ناودان:** لوله‌ای که آب پشت‌بام از داخل آن پایین می‌آید.

**نخست:** آغاز، ابتدا.

**نرم نرمک:** آرام آرام، آهسته.

**نشاط:** شادی، شادابی.

**نظافت:** پاکیزگی، تمیزی.

**نغمه:** صدای خوش، سرود.

**نگران:** دلو‌اپس.

**نگریست:** نگاه کرد.

**نماینده:** کسی که از طرف کسی یا گروهی، کاری

انجام می‌دهد.

**نورافشانی:** چراغانی کردن، پُر نور کردن فضا و محیط.

**نهال:** شاخه و بوته‌ی کوچکی که تازه کاشته شده باشد.

**نهراسیم:** نترسیم.

**نیازمند:** فقیر، محتاج.

**نیاکان:** گذشتگان، پدران.

**نیایش:** دعا، پرستش خداوند.

